

Jurnalul Oficial al Uniunii Europene

L 184



Ediția în limba română

Legislație

Anul 62

10 iulie 2019

Cuprins

II Acte fără caracter legislativ

ACORDURI INTERNAȚIONALE

- ★ Decizia (UE) 2019/1172 a Consiliului din 6 iunie 2019 privind semnarea, în numele Uniunii Europene, și privind aplicarea cu titlu provizoriu a anumitor dispoziții ale Acordului dintre Uniunea Europeană și Principatul Liechtenstein privind aplicarea anumitor dispoziții ale Deciziei 2008/615/JAI a Consiliului privind intensificarea cooperării transfrontaliere, în special în domeniul combaterii terorismului și a criminalității transfrontaliere, ale Deciziei 2008/616/JAI a Consiliului privind punerea în aplicare a Deciziei 2008/615/JAI privind intensificarea cooperării transfrontaliere, în special în domeniul combaterii terorismului și a criminalității transfrontaliere și ale anexei la aceasta și ale Deciziei-cadru 2009/905/JAI a Consiliului privind acreditarea furnizorilor de servicii de expertiză criminalistică care efectuează activități de laborator 1

Acord între Uniunea Europeană și Principatul Liechtenstein privind aplicarea anumitor dispoziții ale Deciziei 2008/615/JAI a Consiliului privind intensificarea cooperării transfrontaliere, în special în domeniul combaterii terorismului și a criminalității transfrontaliere, ale Deciziei 2008/616/JAI a Consiliului privind punerea în aplicare a Deciziei 2008/615/JAI privind intensificarea cooperării transfrontaliere, în special în domeniul combaterii terorismului și a criminalității transfrontaliere și ale anexei la aceasta și ale Deciziei-cadru 2009/905/JAI a Consiliului privind acreditarea furnizorilor de servicii de expertiză criminalistică care efectuează activități de laborator 3

REGULAMENTE

- ★ Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2019/1173 al Comisiei din 2 iulie 2019 de înregistrare a unei denumiri în Registrul denumirilor de origine protejate și al indicațiilor geografice protejate [„Ayrshire New Potatoes”/„Ayrshire Earlies” (IGP)] 11
- ★ Regulamentul de punere în aplicare (UE) 2019/1174 al Comisiei din 9 iulie 2019 de stabilire, pentru anul 2019, a plafoanelor bugetare aplicabile anumitor scheme de sprijin direct prevăzute în Regulamentul (UE) nr. 1307/2013 al Parlamentului European și al Consiliului 12

RO

Actele ale căror titluri sunt tipărite cu caractere drepte sunt acte de gestionare curentă adoptate în cadrul politicii agricole și care au, în general, o perioadă de valabilitate limitată.

Titlurile celorlalte acte sunt tipărite cu caractere aldine și sunt precedate de un asterisc.

DECIZII

- ★ Decizia de punere în aplicare (UE) 2019/1175 a Comisiei din 9 iulie 2019 privind recunoașterea sistemului voluntar „Roundtable on Sustainable Palm Oil RED” pentru demonstrarea conformității cu criteriile de durabilitate în temeiul Directivelor 98/70/CE și 2009/28/CE ale Parlamentului European și ale Consiliului 21

REGULAMENTE DE ORDINE INTERIOARĂ ȘI DE PROCEDURĂ

- ★ Regulament de procedură al Comitetului Economic și Social European – Martie 2019 23

II

(Acte fără caracter legislativ)

ACORDURI INTERNAȚIONALE

DECIZIA (UE) 2019/1172 A CONSILIULUI

din 6 iunie 2019

privind semnarea, în numele Uniunii Europene, și privind aplicarea cu titlu provizoriu a anumitor dispoziții ale Acordului dintre Uniunea Europeană și Principatul Liechtenstein privind aplicarea anumitor dispoziții ale Deciziei 2008/615/JAI a Consiliului privind intensificarea cooperării transfrontaliere, în special în domeniul combaterii terorismului și a criminalității transfrontaliere, ale Deciziei 2008/616/JAI a Consiliului privind punerea în aplicare a Deciziei 2008/615/JAI privind intensificarea cooperării transfrontaliere, în special în domeniul combaterii terorismului și a criminalității transfrontaliere și ale anexei la aceasta și ale Deciziei-cadru 2009/905/JAI a Consiliului privind acreditarea furnizorilor de servicii de expertiză criminalistică care efectuează activități de laborator

CONSILIUL UNIUNII EUROPENE,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolul 82 alineatul (1) al doilea paragraf litera (d) și articolul 87 alineatul (2) litera (a), coroborate cu articolul 218 alineatul (5),

având în vedere propunerea Comisiei Europene,

întrucât:

- (1) La 10 iunie 2016, Consiliul a autorizat Comisia să înceapă negocierile în vederea încheierii unui acord între Uniunea Europeană și Principatul Liechtenstein privind aplicarea anumitor dispoziții ale Deciziei 2008/615/JAI a Consiliului privind intensificarea cooperării transfrontaliere, în special în domeniul combaterii terorismului și a criminalității transfrontaliere, ale Deciziei 2008/616/JAI a Consiliului privind punerea în aplicare a Deciziei 2008/615/JAI privind intensificarea cooperării transfrontaliere, în special în domeniul combaterii terorismului și a criminalității transfrontaliere și ale anexei la aceasta și ale Deciziei-cadru 2009/905/JAI a Consiliului privind acreditarea furnizorilor de servicii de expertiză criminalistică care efectuează activități de laborator (denumit în continuare „acordul”).
- (2) Negocierile s-au încheiat cu succes prin parafarea acordului la 24 mai 2018.
- (3) Îmbunătățirea schimbului de informații privind asigurarea respectării legii în vederea menținerii securității în Uniune nu se poate realiza într-o măsură suficientă de către statele membre în mod izolat, dat fiind caracterul criminalității internaționale, care nu se limitează la frontierele Uniunii. Posibilitatea ca toate statele membre și Principatul Liechtenstein să aibă acces reciproc la bazele de date naționale privind fișierele de date ADN, la sistemele de identificare dactiloscopică și la datele privind înmatricularea autovehiculelor este de o importanță majoră pentru a promova cooperarea transfrontalieră în materie de asigurare a respectării legii.
- (4) Decizia 2008/615/JAI a Consiliului ⁽¹⁾, Decizia 2008/616/JAI a Consiliului ⁽²⁾ și anexa la aceasta, precum și Decizia-cadru 2009/905/JAI a Consiliului ⁽³⁾ sunt obligatorii pentru Irlanda și, prin urmare, aceasta participă la adoptarea și aplicarea prezentei decizii.
- (5) Decizia 2008/615/JAI, Decizia 2008/616/JAI și anexa la aceasta, precum și Decizia-cadru 2009/905/JAI sunt obligatorii pentru Regatul Unit și, prin urmare, acesta participă la adoptarea și aplicarea prezentei decizii.

⁽¹⁾ Decizia 2008/615/JAI a Consiliului din 23 iunie 2008 privind intensificarea cooperării transfrontaliere, în special în domeniul combaterii terorismului și a criminalității transfrontaliere (JO L 210, 6.8.2008, p. 1).

⁽²⁾ Decizia 2008/616/JAI a Consiliului din 23 iunie 2008 privind punerea în aplicare a Deciziei 2008/615/JAI privind intensificarea cooperării transfrontaliere, în special în domeniul combaterii terorismului și a criminalității transfrontaliere (JO L 210, 6.8.2008, p. 12).

⁽³⁾ Decizia-cadru 2009/905/JAI a Consiliului din 30 noiembrie 2009 privind acreditarea furnizorilor de servicii de expertiză criminalistică care efectuează activități de laborator (JO L 322, 9.12.2009, p. 14).

- (6) În conformitate cu articolele 1 și 2 din Protocolul nr. 22 privind poziția Danemarcei, anexat la Tratatul privind Uniunea Europeană și la Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, Danemarca nu participă la adoptarea prezentei decizii, aceasta nu este obligatorie pentru respectivul stat membru și nu i se aplică.
- (7) Acordul ar trebui semnat și declarația atașată la acord ar trebui să fie aprobată. Anumite dispoziții din acord ar trebui să se aplice cu titlu provizoriu până la finalizarea procedurilor necesare pentru intrarea sa în vigoare,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Se autorizează semnarea, în numele Uniunii, a Acordului dintre Uniunea Europeană și Principatul Liechtenstein privind aplicarea anumitor dispoziții ale Deciziei 2008/615/JAI a Consiliului privind intensificarea cooperării transfrontaliere, în special în domeniul combaterii terorismului și a criminalității transfrontaliere, ale Deciziei 2008/616/JAI a Consiliului privind punerea în aplicare a Deciziei 2008/615/JAI privind intensificarea cooperării transfrontaliere, în special în domeniul combaterii terorismului și a criminalității transfrontaliere și ale anexei la aceasta și ale Deciziei-cadru 2009/905/JAI a Consiliului privind acreditarea furnizorilor de servicii de expertiză criminalistică care efectuează activități de laborator, sub rezerva încheierii acordului respectiv.

Textul acordului este atașat la prezenta decizie.

Articolul 2

Declarația atașată la acord se aprobă în numele Uniunii.

Articolul 3

Președintele Consiliului este autorizat să desemneze persoana sau persoanele împuternicite să semneze acordul în numele Uniunii.

Articolul 4

În conformitate cu articolul 8 alineatul (3) din acord, articolul 5 alineatele (1) și (2) din acord se aplică cu titlu provizoriu de la semnarea acordului ⁽⁴⁾ și până la finalizarea procedurilor necesare pentru intrarea sa în vigoare.

Articolul 5

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

Adoptată la Luxemburg, 6 iunie 2019.

Pentru Consiliu
Președintele
A. BIRCHALL

⁽⁴⁾ Data semnării acordului va fi publicată în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* de către Secretariatul General al Consiliului.

ACORD

între Uniunea Europeană și Principatul Liechtenstein privind aplicarea anumitor dispoziții ale Deciziei 2008/615/JAI a Consiliului privind intensificarea cooperării transfrontaliere, în special în domeniul combaterii terorismului și a criminalității transfrontaliere, ale Deciziei 2008/616/JAI a Consiliului privind punerea în aplicare a Deciziei 2008/615/JAI privind intensificarea cooperării transfrontaliere, în special în domeniul combaterii terorismului și a criminalității transfrontaliere și ale anexei la aceasta și ale Deciziei-cadru 2009/905/JAI a Consiliului privind acreditarea furnizorilor de servicii de expertiză criminalistică care efectuează activități de laborator

UNIUNEA EUROPEANĂ,

pe de o parte, și

PRINCIPATUL LIECHTENSTEIN,

pe de altă parte,

denumite împreună în continuare „părțile contractante”,

DORIND să amelioreze cooperarea polițienească și judiciară dintre statele membre ale Uniunii Europene și Principatul Liechtenstein, fără a aduce atingere normelor de protecție a libertății individuale,

AVÂND ÎN VEDERE că relațiile actuale dintre părțile contractante, în special Protocolul dintre Uniunea Europeană, Comunitatea Europeană, Confederația Elvețiană și Principatul Liechtenstein privind aderarea Principatului Liechtenstein la Acordul dintre Uniunea Europeană, Comunitatea Europeană și Confederația Elvețiană privind asocierea Confederației Elvețiene la punerea în aplicare, respectarea și dezvoltarea acquis-ului Schengen ⁽¹⁾, demonstrează cooperarea strânsă în lupta împotriva criminalității,

SUBLINIIND interesul comun al părților contractante în ceea ce privește asigurarea faptului că, între statele membre ale Uniunii Europene și Principatul Liechtenstein, cooperarea polițienească funcționează într-un mod rapid și eficient, compatibil cu principiile fundamentale ale sistemelor lor juridice naționale și cu respectarea drepturilor individuale și a principiilor Convenției europene pentru apărarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale, semnată la Roma la 4 noiembrie 1950,

RECUNOSCÂND faptul că Decizia-cadru 2006/960/JAI a Consiliului din 18 decembrie 2006 privind simplificarea schimbului de informații și date operative între autoritățile de aplicare a legii ale statelor membre ale Uniunii Europene ⁽²⁾ stabilește deja norme care permit autorităților de aplicare a legii ale statelor membre ale Uniunii Europene și celor ale Principatului Liechtenstein să facă schimb într-un mod rapid și eficient de informații și date operative existente în scopul desfășurării de cercetări penale sau de operațiuni de colectare a datelor operative în materie penală,

RECUNOSCÂND faptul că, pentru a încuraja cooperarea internațională în domeniul asigurării respectării legii, este de o importanță esențială ca schimbul de informații exacte să se poată efectua într-un mod rapid și eficient,

RECUNOSCÂND faptul că se urmărește introducerea unor proceduri de promovare a unor mijloace rapide, eficiente și necostisitoare pentru schimbul de date și că în vederea utilizării în comun a datelor, aceste proceduri ar trebui să fie supuse principiului răspunderii și să cuprindă garanții corespunzătoare privind acuratețea și securitatea datelor în timpul transmiterii și al stocării, precum și proceduri de înregistrare a schimbului de date și restricții privind utilizarea informațiilor transmise,

SUBLINIIND faptul că prezentul acord conține, prin urmare, dispoziții care se bazează pe principalele dispoziții ale Deciziei 2008/615/JAI a Consiliului din 23 iunie 2008 privind intensificarea cooperării transfrontaliere, în special în domeniul combaterii terorismului și a criminalității transfrontaliere ⁽³⁾, ale Deciziei 2008/616/JAI a Consiliului din 23 iunie 2008 privind punerea în aplicare a Deciziei 2008/615/JAI privind intensificarea cooperării transfrontaliere, în special în domeniul combaterii terorismului și a criminalității transfrontaliere ⁽⁴⁾ și ale anexei la aceasta și ale Deciziei-cadru 2009/905/JAI a Consiliului din 30 noiembrie 2009 privind acreditarea furnizorilor de servicii de expertiză criminalistică care efectuează activități de laborator ⁽⁵⁾ și care sunt menite să îmbunătățească schimbul de informații prin care statele membre ale Uniunii Europene și Principatul Liechtenstein își acordă reciproc drepturi de acces la fișierele automatizate de analize ADN, la sistemele automatizate de identificare dactiloscopică și la datele privind înmatricularea autovehiculelor,

⁽¹⁾ JO UE L 160, 18.6.2011, p. 3.

⁽²⁾ JO UE L 386, 29.12.2006, p. 89.

⁽³⁾ JO UE L 210, 6.8.2008, p. 1.

⁽⁴⁾ JO UE L 210, 6.8.2008, p. 12.

⁽⁵⁾ JO UE L 322, 9.12.2009, p. 14.

SUBLINIIND faptul că, în cazul datelor provenite din fișierele naționale de analiză ADN și din sistemele automatizate de identificare dactiloscopică, un sistem de tip „răspuns pozitiv/negativ” („hit/no hit”) ar trebui să-i permită statului care efectuează căutarea, într-o a doua etapă, să solicite statului care administrează dosarul să îi furnizeze anumite date cu caracter personal conexe și, în cazul în care este necesar, să solicite informații suplimentare prin intermediul procedurilor de asistență reciprocă, inclusiv al celor adoptate în temeiul Deciziei-cadru 2006/960/JAI a Consiliului,

AVÂND ÎN VEDERE că aceste dispoziții ar accelera în mod considerabil procedurile existente, care permit statelor membre ale Uniunii Europene și Principatului Liechtenstein să afle dacă un alt stat deține informații de care acestea au nevoie și, în caz afirmativ, care este acesta,

AVÂND ÎN VEDERE că o comparare transfrontalieră a datelor va deschide o nouă perspectivă în lupta împotriva criminalității și că informațiile obținute prin compararea datelor vor deschide calea unor noi metode de investigare și, astfel, vor juca un rol crucial în sprijinirea autorităților de aplicare a legii și a autorităților judiciare ale statelor,

AVÂND ÎN VEDERE că normele se bazează pe interconectarea bazelor de date naționale ale statelor,

AVÂND ÎN VEDERE că, în anumite condiții, statele ar trebui să poată furniza date cu caracter personal și date fără caracter personal pentru a îmbunătăți schimbul de informații în vederea prevenirii infracțiunilor și a menținerii ordinii și securității publice în legătură cu evenimentele majore care au o dimensiune transfrontalieră,

RECUNOSCÂND faptul că, în afară de îmbunătățirea schimbului de informații, este necesar să se reglementeze alte forme de cooperare mai strânsă între autoritățile polițienești, în special prin intermediul unor operațiuni comune de securitate (de exemplu, patrulă comune),

AVÂND ÎN VEDERE că sistemul de tip „răspuns pozitiv/negativ” furnizează o structură de comparare a profilurilor anonime, în cadrul căreia se efectuează schimbul de date cu caracter personal suplimentare doar după obținerea unui răspuns pozitiv, transmiterea și primirea acestor date fiind reglementate de dreptul intern, inclusiv de normele de asistență juridică și că acest mecanism garantează un sistem adecvat de protecție a datelor, prin aceasta înțelegându-se că transmiterea de date cu caracter personal către un alt stat necesită asigurarea unui nivel adecvat de protecție a datelor de către statul destinatar,

AVÂND ÎN VEDERE că Principatul Liechtenstein ar trebui să suporte cheltuielile angajate de autoritățile sale în legătură cu aplicarea prezentului acord,

RECUNOSCÂND faptul că acreditarea furnizorilor de servicii de expertiză criminalistică care efectuează activități de laborator reprezintă un pas important către un schimb mai sigur și mai eficace de informații de ordin criminalistic, Principatul Liechtenstein ar trebui să respecte anumite dispoziții ale Deciziei-cadru 2009/905/JAI a Consiliului,

AVÂND ÎN VEDERE că prelucrarea datelor cu caracter personal, în temeiul prezentului acord, de către autoritățile Principatului Liechtenstein în scopul prevenirii, depistării sau investigării terorismului și a criminalității transfrontaliere ar trebui să facă obiectul unui standard de protecție a datelor cu caracter personal în temeiul dreptului intern al Principatului Liechtenstein care să respecte Directiva (UE) 2016/680 a Parlamentului European și a Consiliului din 27 aprilie 2016 privind protecția persoanelor fizice referitor la prelucrarea datelor cu caracter personal de către autoritățile competente în scopul prevenirii, depistării, investigării sau urmăririi penale a infracțiunilor sau al executării pedepselor și privind libera circulație a acestor date și de abrogare a Deciziei-cadru 2008/977/JAI a Consiliului ⁽⁶⁾,

BAZÂNDU-SE pe încrederea reciprocă dintre statele membre ale Uniunii Europene și Principatul Liechtenstein în ceea ce privește structura și funcționarea sistemelor lor juridice,

ȚINÂND SEAMA de faptul că, în temeiul Acordului dintre Confederația Elvețiană și Principatul Liechtenstein privind cooperarea în cadrul sistemului elvețian de informații referitor la datele dactiloscopice și profilul ADN ⁽⁷⁾, ambele țări utilizează aceeași bază de date și aceleași sisteme pentru schimbul de informații referitor la datele ADN și, respectiv, la datele dactiloscopice,

RECUNOSCÂND faptul că dispozițiile acordurilor bilaterale și multilaterale rămân aplicabile tuturor aspectelor nereglementate prin prezentul acord,

⁽⁶⁾ JO UE L 119, 4.5.2016, p. 89.

⁽⁷⁾ Culegerea oficială a Liechtensteinului, LGBI, 2006, nr. 75; culegerea clasificată a Liechtensteinului, LR 0.369.101.2.

AU CONVENIT CU PRIVIRE LA URMĂTORUL ACORD:

Articolul 1

Obiect și scop

(1) Sub rezerva prezentului acord, articolele 1-24, articolul 25 alineatul (1), articolele 26-32 și articolul 34 din Decizia 2008/615/JAI a Consiliului privind intensificarea cooperării transfrontaliere, în special în vederea combaterii terorismului și a criminalității transfrontaliere se aplică în relațiile bilaterale dintre Principatul Liechtenstein și fiecare dintre statele membre.

(2) Sub rezerva prezentului acord, articolele 1-19 și articolul 21 din Decizia 2008/616/JAI a Consiliului privind punerea în aplicare a Deciziei 2008/615/JAI privind intensificarea cooperării transfrontaliere, în special în vederea combaterii terorismului și a criminalității transfrontaliere și anexa la aceasta, cu excepția capitolului 4 punctul 1 din aceasta, se aplică în relațiile bilaterale dintre Principatul Liechtenstein și fiecare dintre statele membre.

(3) Declarațiile făcute de statele membre în conformitate cu Deciziile 2008/616/JAI și 2008/615/JAI ale Consiliului se aplică, de asemenea, în relațiile bilaterale ale acestora cu Principatul Liechtenstein.

(4) Sub rezerva prezentului acord, articolele 1-5 și articolul 6 alineatul (1) din Decizia-cadru 2009/905/JAI a Consiliului privind acreditarea furnizorilor de servicii de expertiză criminalistică care efectuează activități de laborator se aplică în relațiile bilaterale dintre Principatul Liechtenstein și fiecare dintre statele membre.

Articolul 2

Definiții

În sensul prezentului acord, se aplică următoarele definiții:

1. „Părți contractante” înseamnă Uniunea Europeană și Principatul Liechtenstein.
2. „Stat membru” înseamnă un stat membru al Uniunii Europene.
3. „Stat” înseamnă un stat membru sau Principatul Liechtenstein.

Articolul 3

Aplicare și interpretare uniforme

(1) În vederea asigurării unei aplicări și interpretări cât mai uniforme posibil ale dispozițiilor menționate la articolul 1, părțile contractante analizează în permanență evoluția jurisprudenței Curții de Justiție a Uniunii Europene și a instanțelor competente ale Principatului Liechtenstein privind dispozițiile menționate. În acest scop, se instituie un mecanism menit să asigure schimbul reciproc regulat de informații privind jurisprudența în cauză.

(2) Principatul Liechtenstein are dreptul de a prezenta Curții de Justiție memorii sau observații scrise în cazul în care o instanță a unui stat membru sesizează Curtea de Justiție a Uniunii Europene în legătură cu o întrebare preliminară privind interpretarea oricărei dispoziții menționate la articolul 1.

Articolul 4

Soluționarea litigiilor

Orice litigiu între Principatul Liechtenstein și un stat membru privind interpretarea sau aplicarea prezentului acord sau a oricăreia dintre dispozițiile menționate la articolul 1, precum și a modificărilor referitoare la acestea, poate fi prezentat de către una dintre părțile în litigiu în cadrul unei reuniuni a reprezentanților guvernelor statelor membre și ai Principatului Liechtenstein, în vederea soluționării rapide a acestuia.

*Articolul 5***Modificări**

(1) În cazul în care este necesar să se modifice dispozițiile menționate la articolul 1, Uniunea Europeană informează Principatul Liechtenstein cât mai curând posibil și colectează eventualele observații ale acestuia.

(2) Principatului Liechtenstein i se notifică de către Uniunea Europeană orice modificare a dispozițiilor menționate la articolul 1, imediat după adoptarea modificării.

Principatul Liechtenstein decide în mod independent dacă acceptă conținutul modificării și dacă pune în aplicare modificarea în ordinea sa juridică internă. Această decizie se notifică Uniunii Europene în termen în termen de trei luni de la data notificării menționate la primul paragraf.

(3) În cazul în care conținutul modificării poate impune obligații Principatului Liechtenstein numai după îndeplinirea cerințelor constituționale, Principatul Liechtenstein informează Uniunea Europeană cu privire la aceasta la momentul notificării sale. Principatul Liechtenstein informează imediat, în scris, Uniunea Europeană cu privire la îndeplinirea tuturor cerințelor constituționale. În cazul în care nu este necesar un referendum, notificarea se efectuează de îndată ce expiră termenul pentru referendum. În cazul în care este necesar un referendum, Principatul Liechtenstein are la dispoziție maximum optsprezece luni de la data notificării de către Uniunea Europeană pentru a transmite notificarea sa. Începând cu data prevăzută pentru intrarea în vigoare a modificării în ceea ce privește Principatul Liechtenstein și până la notificarea îndeplinirii cerințelor constituționale, Principatul Liechtenstein aplică cu titlu provizoriu, dacă este posibil, conținutul modificării.

(4) În cazul în care Principatul Liechtenstein nu acceptă modificarea, prezentul acord se suspendă. Se convoacă o reuniune a părților contractante pentru a examina toate posibilitățile suplimentare în vederea asigurării în continuare a bunei funcționări a prezentului acord, inclusiv posibilitatea de a recunoaște echivalența legislației. Suspendarea încetează imediat ce Principatul Liechtenstein notifică acceptarea conținutului modificării sau în cazul în care părțile contractante convin să aplice din nou acordul.

(5) În cazul în care, la expirarea perioadei de șase luni de suspendare, părțile contractante nu au convenit să aplice din nou acordul, acesta încetează.

(6) Alineatele (4) și (5) de la prezentul articol nu se aplică în ceea ce privește modificările referitoare la capitolele 3, 4 sau 5 din Decizia 2008/615/JAI a Consiliului sau la articolul 17 din Decizia 2008/616/JAI a Consiliului care nu au fost acceptate de Principatul Liechtenstein și care au fost notificate ca atare Uniunii Europene, cu precizarea motivelor neacceptării modificărilor. Într-un astfel de caz și fără a aduce atingere articolului 10 din acord, conținutul dispozițiilor relevante în versiunea care precedă modificarea continuă să se aplice în relațiile bilaterale dintre Principatul Liechtenstein și fiecare dintre statele membre.

*Articolul 6***Examinare**

Părțile contractante convin să efectueze o examinare comună a prezentului acord în termen de cel mult cinci ani de la intrarea sa în vigoare. Examinarea vizează în special punerea concretă în aplicare, interpretarea și evoluția acordului și include, de asemenea, aspecte cum ar fi consecințele dezvoltării Uniunii Europene în ceea ce privește obiectul prezentului acord.

*Articolul 7***Relația cu alte instrumente**

(1) Principatul Liechtenstein poate continua să aplice acordurile sau înțelegerile bilaterale ori multilaterale privind cooperarea transfrontalieră cu statele membre care sunt în vigoare la data încheierii prezentului acord, în măsura în care aceste acorduri sau înțelegeri nu sunt incompatibile cu obiectivele prezentului acord. Principatul Liechtenstein notifică Uniunii Europene orice astfel de acorduri sau înțelegeri care vor continua să se aplice.

(2) După intrarea în vigoare a prezentului acord, Principatul Liechtenstein poate să încheie sau să pună în aplicare alte acorduri sau înțelegeri bilaterale ori multilaterale privind cooperarea transfrontalieră cu statele membre, în măsura în care aceste acorduri sau înțelegeri prevăd extinderea sau aprofundarea obiectivelor prezentului acord. Principatul Liechtenstein notifică Uniunii Europene orice astfel de nou acord sau nouă înțelegere în termen de trei luni de la semnare sau, în cazul acordurilor sau înțelegerilor care au fost semnate înainte de intrarea în vigoare a prezentului acord, în termen de trei luni de la intrarea în vigoare a acestora.

(3) Acordurile și înțelegerile menționate la alineatele (1) și (2) nu afectează relațiile cu statele membre care nu sunt părți la acestea.

(4) Prezentul acord nu aduce atingere acordurilor existente privind asistența judiciară sau recunoașterea reciprocă a hotărârilor judecătorești.

Articolul 8

Notificări, declarații și intrare în vigoare

(1) Părțile contractante își notifică reciproc finalizarea procedurilor necesare pentru a-și exprima consimțământul de a-și asuma obligații în temeiul prezentului acord.

(2) Uniunea Europeană își poate exprima consimțământul de a-și asuma obligații în temeiul prezentului acord chiar dacă deciziile în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal care sunt sau au fost furnizate în temeiul Deciziei 2008/615/JAI a Consiliului nu au fost încă adoptate în privința tuturor statelor membre.

(3) Articolul 5 alineatele (1) și (2) se aplică cu titlu provizoriu începând cu data semnării prezentului acord.

(4) În ceea ce privește modificările referitoare la dispozițiile menționate la alineatul (1), adoptate după semnarea prezentului acord dar înainte de intrarea sa în vigoare, perioada de trei luni prevăzută la articolul 5 alineatul (2) ultima teză începe să curgă de la data intrării în vigoare a prezentului acord.

(5) Atunci când efectuează o notificare în temeiul alineatului (1) sau, în cazul în care se prevede acest lucru, la orice moment ulterior, Principatul Liechtenstein face declarațiile menționate la articolul 1 alineatul (3).

(6) Prezentul acord intră în vigoare în prima zi a celei de a treia luni următoare datei ultimei notificări efectuate în temeiul alineatului (1).

(7) Transmiterea de către statele membre și Principatul Liechtenstein a datelor cu caracter personal în temeiul prezentului acord nu se poate efectua decât după ce dispozițiile capitolului 6 din Decizia 2008/615/JAI a Consiliului au fost puse în aplicare în dreptul intern al statelor implicate în această transmitere.

Pentru a verifica dacă acesta este cazul Principatului Liechtenstein, se vor efectua o vizită de evaluare și un test-pilot în conformitate cu condițiile și măsurile convenite cu Principatul Liechtenstein și similare celor efectuate în ceea ce privește statele membre în temeiul capitolului 4 din anexa la Decizia 2008/616/JAI a Consiliului.

Pe baza unui raport de evaluare global și urmând aceleași etape ca în cazul lansării schimbului automatizat de date în statele membre, Consiliul stabilește data sau datele de la care statele membre pot să furnizeze date cu caracter personal Principatului Liechtenstein, în temeiul prezentului acord.

(8) Dispozițiile Directivei (UE) 2016/680 a Parlamentului European și a Consiliului se pun în aplicare și se aplică de către Principatul Liechtenstein. Principatul Liechtenstein transmite Comisiei Europene textul principalelor dispoziții adoptate în domeniul reglementat de directiva menționată.

(9) Principatul Liechtenstein pune în aplicare și aplică dispozițiile articolelor 1-24, ale articolului 25 alineatul (1), ale articolelor 26-32 și ale articolului 34 din Decizia-cadru 2009/905/JAI a Consiliului. Principatul Liechtenstein transmite Comisiei Europene textul principalelor dispoziții adoptate în domeniul reglementat de decizia-cadru a Consiliului menționată.

(10) Autoritățile competente ale Principatului Liechtenstein nu pot aplica dispozițiile capitolului 2 din Decizia 2008/615/JAI a Consiliului înainte de transpunerea și aplicarea de către Principatul Liechtenstein a măsurilor menționate la alineatele (8) și (9) de la prezentul articol.

Articolul 9

Aderarea unor noi state membre la Uniunea Europeană

Aderarea unor noi state membre la Uniunea Europeană creează drepturi și obligații, în temeiul prezentului acord, între aceste noi state membre și Principatul Liechtenstein.

Articolul 10

Denunțare

(1) Prezentul acord poate fi denunțat în orice moment de către una dintre părțile contractante prin prezentarea unei notificări de denunțare celeilalte părți contractante.

(2) Denunțarea prezentului acord în conformitate cu alineatul (1) intră în vigoare după șase luni de la prezentarea notificării privind denunțarea.

Prezentul acord este întocmit în două exemplare în limbile bulgară, spaniolă, cehă, daneză, germană, estonă, greacă, engleză, franceză, croată, italiană, letonă, lituaniană, maghiară, malteză, olandeză, polonă, portugheză, română, slovacă, slovenă, finlandeză și suedeză, fiecare dintre aceste texte fiind în egală măsură autentic.

Съставено в Брюксел на двадесет и седми юни две хиляди и деветнадесета година.

Hecho en Bruselas, el veintisiete de junio de dos mil diecinueve.

V Bruselu dne dvacátého sedmého června dva tisíce devatenáct.

Udfærdiget i Bruxelles den syvogtyvende juni to tusind og nitten.

Geschehen zu Brüssel am siebenundzwanzigsten Juni zweitausendneunzehn.

Kahe tuhande üheksateistkümnenda aasta juunikuu kahekümne seitsmendal päeval Brüsselis.

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις είκοσι επτά Ιουνίου δύο χιλιάδες δεκαεννέα.

Done at Brussels on the twenty-seventh day of June in the year two thousand and nineteen.

Fait à Bruxelles, le vingt-sept juin deux mille dix-neuf.

Sastavljeno u Bruxellesu dvadeset sedmog lipnja godine dvije tisuće devetnaeste.

Fatto a Bruxelles, addì ventisette giugno duemiladiciannove.

Briselē, divi tūkstoši deviņpadsmitā gada divdesmit septītajā jūnijā.

Priimta du tūkstančiai devynioliktą metų birželio dvidešimt septintą dieną Briuselyje.

Kelt Brüsszelben, a kétezer-tizenkilencedik év június havának huszonhetedik napján.

Magħmul fi Brussell, fis-sebgha u għoxrin jum ta' Ġunju fis-sena elfejn u dsatax.

Gedaan te Brussel, zevenentwintig juni tweeduizend negentien.

Sporządzono w Brukseli dnia dwudziestego siódmego czerwca roku dwa tysiące dziewiętnastego.

Feito em Bruxelas, em vinte e sete de junho de dois mil e dezanove.

Întocmit la Bruxelles la douăzeci și șapte iunie două mii nouăsprezece.

V Bruseli dvadsiateho siedmeho júna dvetisícdevätnásť.

V Bruslju, dne sedemindvajsetega junija leta dva tisoč devetnajst.

Tehty Brysselissä kahdentenäkymmenentenäseitsemäntenä päivänä kesäkuuta vuonna kaksituhattayhdeksäntoista.

Som skedde i Bryssel den tjugosjunde juni år tjugohundra nitton.

За Европейския съюз
Por la Unión Europea
Za Evropskou unii
For Den Europæiske Union
Für die Europäische Union
Euroopa Liidu nimel
Για την Ευρωπαϊκή Ένωση
For the European Union
Pour l'Union européenne
Za Europsku uniju
Per l'Unione europea
Eiropas Savienības vārdā –
Europos Sąjungos vardu
Az Európai Unió részéről
Għall-Unjoni Ewropea
Voor de Europese Unie
W imieniu Unii Europejskiej
Pela União Europeia
Pentru Uniunea Europeană
Za Európsku úniu
Za Evropsko unijo
Euroopan unionin puolesta
För Europeiska unionen

L. Odobercu
Mircea I. I. I.
J. Mouaert

За Княжество Лихтенщайн
Por el Principado de Liechtenstein
Za Lichtenštejské knížectví
For Fyrstendømmet Liechtenstein
Für das Fürstentum Liechtenstein
Liechtensteini Vürstiriigi nimel
Για το Πριγκιπάτο του Λιχτενστάιν
For the Principality of Liechtenstein
Pour la Principauté de Liechtenstein
Za Kneževinu Lihtenštajn
Per il Principato del Liechtenstein
Lihtenšteinas Firstistes vārdā –
Lichtenšteino Kunigaikštystės vardu
A Liechtensteini Hercegség részéről
Għall-Prinċipat tal-Liechtenstein
Voor het Vorstendom Liechtenstein
W imieniu Księstwa Liechtensteinu
Pelo Principado do Listenstaine
Pentru Principatul Liechtenstein
Za Lichtenštajnské kniežatstvo
Za Kneževino Lihtenštajn
Liechtensteinin ruhtinaskunnan puolesta
För Furstendömet Liechtenstein

Declarația părților contractante cu ocazia semnării acordului

Uniunea Europeană și Principatul Liechtenstein, părți contractante la Acordul privind aplicarea anumitor dispoziții ale Deciziei 2008/615/JAI a Consiliului privind intensificarea cooperării transfrontaliere, în special în domeniul combaterii terorismului și a criminalității transfrontaliere, ale Deciziei 2008/616/JAI a Consiliului privind punerea în aplicare a Deciziei 2008/615/JAI privind intensificarea cooperării transfrontaliere, în special în domeniul combaterii terorismului și a criminalității transfrontaliere și ale anexei la aceasta și ale Deciziei-cadru 2009/905/JAI a Consiliului privind acreditarea furnizorilor de servicii de expertiză criminalistică care efectuează activități de laborator (denumit în continuare „acordul”), declară:

Punerea în aplicare a schimbului de informații privind datele ADN, datele dactiloscopice și datele referitoare la înmatricularea vehiculelor în temeiul acordului va impune Principatului Liechtenstein obligația de a institui conexiuni bilaterale pentru fiecare dintre aceste categorii de date cu fiecare dintre statele membre.

Pentru a permite desfășurarea acestei activități și în vederea facilitării sale, Principatului Liechtenstein i se vor furniza toate documentele, produsele software și listele de contacte disponibile.

Principatul Liechtenstein va putea să instituie un parteneriat informal cu statele membre care au pus deja în aplicare un astfel de schimb de date, pentru a partaja experiența dobândită și pentru a beneficia de sprijin practic și tehnic. Detaliile acestor parteneriate trebuie să facă obiectul unor contacte directe cu statele membre în cauză.

Experții din Principatul Liechtenstein pot contacta în orice moment Președinția Consiliului, Comisia Europeană sau experți recunoscuți în aceste domenii pentru a obține informații, clarificări sau orice alt tip de sprijin. În mod similar, ori de câte ori elaborează propuneri sau comunicări în privința cărora se află în contact cu reprezentanți ai statelor membre, Comisia poate să contacteze și reprezentanți ai Principatului Liechtenstein.

Experții din Principatul Liechtenstein pot fi invitați să participe la reuniuni în cadrul cărora experții statelor membre discută în cadrul Consiliului aspecte tehnice care sunt în mod direct relevante pentru aplicarea corespunzătoare și dezvoltarea conținutului deciziilor Consiliului menționate anterior.

REGULAMENTE

REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) 2019/1173 AL COMISIEI

din 2 iulie 2019

de înregistrare a unei denumiri în Registrul denumirilor de origine protejate și al indicațiilor geografice protejate [„Ayrshire New Potatoes”/„Ayrshire Earlies” (IGP)]

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (UE) nr. 1151/2012 al Parlamentului European și al Consiliului din 21 noiembrie 2012 privind sistemele din domeniul calității produselor agricole și alimentare ⁽¹⁾, în special articolul 52 alineatul (2),

întrucât:

- (1) În conformitate cu articolul 50 alineatul (2) litera (a) din Regulamentul (UE) nr. 1151/2012, cererea de înregistrare a denumirii „Ayrshire New Potatoes”/„Ayrshire Earlies” depusă de Regatul Unit a fost publicată în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene* ⁽²⁾.
- (2) Deoarece Comisiei nu i s-a comunicat nicio declarație de opoziție în conformitate cu articolul 51 din Regulamentul (UE) nr. 1151/2012, denumirea „Ayrshire New Potatoes”/„Ayrshire Earlies” trebuie, prin urmare, înregistrată,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

Se înregistrează denumirea „Ayrshire New Potatoes”/„Ayrshire Earlies” (IGP).

Denumirea menționată la primul paragraf identifică un produs din clasa 1.6. Fructe, legume și cereale, proaspete sau prelucrate, din anexa XI la Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 668/2014 al Comisiei ⁽³⁾.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 2 iulie 2019.

Pentru Comisie,
Pentru Președinte,
Phil HOGAN
Membru al Comisiei

⁽¹⁾ JO L 343, 14.12.2012, p. 1.

⁽²⁾ JO C 94, 12.3.2019, p. 5.

⁽³⁾ Regulamentul de punere în aplicare (UE) nr. 668/2014 al Comisiei din 13 iunie 2014 de stabilire a normelor de aplicare a Regulamentului (UE) nr. 1151/2012 al Parlamentului European și al Consiliului privind sistemele din domeniul calității produselor agricole și alimentare (JO L 179, 19.6.2014, p. 36).

REGULAMENTUL DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) 2019/1174 AL COMISIEI**din 9 iulie 2019****de stabilire, pentru anul 2019, a plafoanelor bugetare aplicabile anumitor scheme de sprijin direct prevăzute în Regulamentul (UE) nr. 1307/2013 al Parlamentului European și al Consiliului**

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Regulamentul (UE) nr. 1307/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 17 decembrie 2013 de stabilire a unor norme privind plățile directe acordate fermierilor prin scheme de sprijin în cadrul politicii agricole comune și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 637/2008 al Consiliului și a Regulamentului (CE) nr. 73/2009 al Consiliului ⁽¹⁾, în special articolul 22 alineatul (1), articolul 36 alineatul (4), articolul 42 alineatul (2), articolul 47 alineatul (3), articolul 49 alineatul (2), articolul 51 alineatul (4) și articolul 53 alineatul (7),

întrucât:

- (1) Pentru fiecare stat membru care pune în aplicare schema de plată de bază prevăzută la titlul III capitolul 1 din Regulamentul (UE) nr. 1307/2013, plafonul național anual menționat la articolul 22 alineatul (1) din respectivul regulament pentru 2019 trebuie să fie stabilit de către Comisie prin deducerea, din plafonul național anual prevăzut în anexa II la respectivul regulament, a plafoanelor stabilite în conformitate cu articolele 42, 47, 49, 51 și 53 din respectivul regulament. În conformitate cu articolul 22 alineatul (2) din Regulamentul (UE) nr. 1307/2013, trebuie să se ia în considerare eventualele majorări aplicate de statele membre în temeiul respectivei dispoziții.
- (2) Pentru fiecare stat membru care pune în aplicare schema de plată unică pe suprafață prevăzută în titlul III capitolul 1 din Regulamentul (UE) nr. 1307/2013, plafonul național anual menționat la articolul 36 alineatul (4) din respectivul regulament pentru 2019 trebuie să fie stabilit de către Comisie prin deducerea, din plafonul național anual prevăzut în anexa II la respectivul regulament, a plafoanelor stabilite în conformitate cu articolele 42, 47, 49, 51 și 53 din respectivul regulament. În conformitate cu articolul 36 alineatul (4) al doilea paragraf din Regulamentul (UE) nr. 1307/2013, la stabilirea plafonului național anual pentru schema de plată unică pe suprafață, Comisia trebuie să țină seama de eventualele majorări aplicate de statele membre în temeiul dispoziției respective.
- (3) Pentru fiecare stat membru care acordă plata redistributivă prevăzută în titlul III capitolul 2 din Regulamentul (UE) nr. 1307/2013, plafonul național anual menționat la articolul 42 alineatul (2) din respectivul regulament pentru 2019 trebuie să fie stabilit de către Comisie pe baza procentajului notificat de statele membre respective în temeiul articolului 42 alineatul (1) din respectivul regulament.
- (4) În ceea ce privește plata pentru practici agricole benefice pentru climă și mediu prevăzută în titlul III capitolul 3 din Regulamentul (UE) nr. 1307/2013 pentru 2019, plafoanele naționale anuale menționate la articolul 47 alineatul (3) din respectivul regulament pentru 2019 trebuie să fie calculate în conformitate cu articolul 47 alineatul (1) din respectivul regulament și se ridică la 30 % din plafonul național al statului membru în cauză, prevăzut în anexa II la respectivul regulament.
- (5) Pentru statele membre care acordă plata pentru zonele cu constrângeri naturale prevăzută în titlul III capitolul 4 din Regulamentul (UE) nr. 1307/2013, plafoanele naționale anuale menționate la articolul 49 alineatul (2) din respectivul regulament pentru 2019 trebuie să fie stabilite de către Comisie pe baza procentajului notificat de statele membre în cauză în temeiul articolului 49 alineatul (1) din respectivul regulament.
- (6) În ceea ce privește plata pentru tinerii fermieri prevăzută în titlul III capitolul 5 din Regulamentul (UE) nr. 1307/2013, plafoanele naționale anuale menționate la articolul 51 alineatul (4) din respectivul regulament pentru 2019 trebuie să fie stabilite de către Comisie pe baza procentajului notificat de statele membre în temeiul articolului 51 alineatul (1) din respectivul regulament și nu pot să depășească 2 % din plafonul anual prevăzut în anexa II.

⁽¹⁾ JO L 347, 20.12.2013, p. 608.

- (7) În cazul în care cuantumul total al plății pentru tinerii fermieri solicitate în 2019 într-un stat membru depășește plafonul stabilit în temeiul articolului 51 alineatul (4) din Regulamentul (UE) nr. 1307/2013 pentru statul membru în cauză, diferența trebuie să fie finanțată de către statul membru în conformitate cu articolul 51 alineatul (2) din respectivul regulament, respectându-se, în același timp, cuantumul maxim prevăzut la articolul 51 alineatul (1) din respectivul regulament. Din motive de claritate, este oportun să se stabilească acest cuantum maxim pentru fiecare stat membru.
- (8) Pentru fiecare stat membru care acordă sprijinul cuplat facultativ prevăzut în titlul IV capitolul 1 din Regulamentul (UE) nr. 1307/2013 pentru 2019, Comisia trebuie să stabilească plafoanele naționale anuale menționate la articolul 53 alineatul (7) din respectivul regulament pentru 2019 pe baza procentajelor notificate de statele membre în cauză în temeiul articolului 54 alineatul (1) din respectivul regulament.
- (9) În ceea ce privește anul 2019, punerea în aplicare a schemelor de sprijin direct prevăzute în Regulamentul (UE) nr. 1307/2013 a început la 1 ianuarie 2019. Pentru a se asigura coerența între aplicabilitatea respectivului regulament pentru anul de cerere 2019 și aplicabilitatea plafoanelor bugetare corespunzătoare, prezentul regulament ar trebui să se aplice de la aceeași dată.
- (10) Măsurile prevăzute în prezentul regulament sunt conforme cu avizul Comitetului privind plățile directe,

ADOPTĂ PREZENTUL REGULAMENT:

Articolul 1

- (1) Plafoanele naționale anuale pentru 2019 pentru schema de plată de bază menționate la articolul 22 alineatul (1) din Regulamentul (UE) nr. 1307/2013 sunt stabilite la punctul I din anexa la prezentul regulament.
- (2) Plafoanele naționale anuale pentru 2019 pentru schema de plată unică pe suprafață menționate la articolul 36 alineatul (4) din Regulamentul (UE) nr. 1307/2013 sunt stabilite la punctul II din anexa la prezentul regulament.
- (3) Plafoanele naționale anuale pentru 2019 pentru plata redistributivă menționate la articolul 42 alineatul (2) din Regulamentul (UE) nr. 1307/2013 sunt stabilite la punctul III din anexa la prezentul regulament.
- (4) Plafoanele naționale anuale pentru 2019 privind plata pentru practicile agricole benefice pentru climă și mediu menționate la articolul 47 alineatul (3) din Regulamentul (UE) nr. 1307/2013 sunt stabilite la punctul IV din anexa la prezentul regulament.
- (5) Plafoanele naționale anuale pentru 2019 privind plata pentru zonele cu constrângeri naturale menționate la articolul 49 alineatul (2) din Regulamentul (UE) nr. 1307/2013 sunt stabilite la punctul V din anexa la prezentul regulament.
- (6) Plafoanele naționale anuale pentru 2019 privind plata pentru tinerii fermieri menționate la articolul 51 alineatul (4) din Regulamentul (UE) nr. 1307/2013 sunt stabilite la punctul VI din anexa la prezentul regulament.
- (7) Cuantumurile maxime pentru 2019 aferente plății pentru tinerii fermieri menționate la articolul 51 alineatul (1) din Regulamentul (UE) nr. 1307/2013 sunt stabilite la punctul VII din anexa la prezentul regulament.
- (8) Plafoanele naționale anuale pentru 2019 pentru sprijinul cuplat facultativ menționate la articolul 53 alineatul (7) din Regulamentul (UE) nr. 1307/2013 sunt stabilite la punctul VIII din anexa la prezentul regulament.

Articolul 2

Prezentul regulament intră în vigoare în a șaptea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Se aplică de la 1 ianuarie 2019.

Prezentul regulament este obligatoriu în toate elementele sale și se aplică direct în toate statele membre.

Adoptat la Bruxelles, 9 iulie 2019.

Pentru Comisie
Președintele
Jean-Claude JUNKER

ANEXĂ

I. Plafoanele naționale anuale pentru schema de plată de bază menționate la articolul 22 alineatul (1) din Regulamentul (UE) nr. 1307/2013

(mii EUR)

Anul calendaristic	2019
Belgia	211 289
Danemarca	531 810
Germania	2 988 165
Irlanda	825 611
Grecia	1 091 170
Spania	2 845 377
Franța	3 025 958
Croația	143 257
Italia	2 155 184
Luxemburg	22 741
Malta	650
Țările de Jos	466 930
Austria	470 383
Portugalia	279 562
Slovenia	75 223
Finlanda	262 840
Suedia	403 066
Regatul Unit	2 092 657

II. Plafoanele naționale anuale pentru schema de plată unică pe suprafață menționate la articolul 36 alineatul (4) din Regulamentul (UE) nr. 1307/2013

(mii EUR)

Anul calendaristic	2019
Bulgaria	378 884
Republica Cehă	472 211
Estonia	93 655
Cipru	29 672
Letonia	148 482
Lituania	187 426
Ungaria	733 206
Polonia	1 576 884
România	987 609
Slovacia	253 038

III. Plafoanele naționale anuale pentru plata redistributivă menționate la articolul 42 alineatul (2) din Regulamentul (UE) nr. 1307/2013

(mii EUR)

Anul calendaristic	2019
Belgia	46 100
Bulgaria	55 900
Germania	335 480
Franța	687 718
Croația	31 765
Lituania	72 552
Polonia	298 036
Portugalia	23 050
România	101 799
Regatul Unit	81 479

IV. Plafoanele naționale anuale privind plata pentru practici agricole benefice pentru climă și mediu menționate la articolul 47 alineatul (3) din Regulamentul (UE) nr. 1307/2013

(mii EUR)

Anul calendaristic	2019
Belgia	144 557
Bulgaria	238 888
Republica Cehă	258 509
Danemarca	245 627
Germania	1 437 770
Estonia	43 190
Irlanda	363 320
Grecia	550 385
Spania	1 468 030
Franța	2 063 154
Croația	95 294
Italia	1 111 301
Cipru	14 593
Letonia	84 046
Lituania	145 104
Luxemburg	10 030
Ungaria	402 860
Malta	1 573

(mii EUR)

Anul calendaristic	2019
Țările de Jos	201 261
Austria	207 521
Polonia	1 035 154
Portugalia	179 807
România	570 959
Slovenia	40 283
Slovacia	135 498
Finlanda	157 389
Suedia	209 930
Regatul Unit	961 573

V. Plafoanele naționale anuale privind plata pentru zonele cu constrângeri naturale menționate la articolul 49 alineatul (2) din Regulamentul (UE) nr. 1307/2013

(mii EUR)

Anul calendaristic	2019
Danemarca	2 857
Slovenia	2 122

VI. Plafoanele naționale anuale privind plata pentru tinerii fermieri menționate la articolul 51 alineatul (4) din Regulamentul (UE) nr. 1307/2013

(mii EUR)

Anul calendaristic	2019
Belgia	9 095
Bulgaria	3 176
Republica Cehă	1 723
Danemarca	14 328
Germania	47 926
Estonia	979
Irlanda	24 221
Grecia	36 692
Spania	97 869
Franța	68 772
Croația	6 353
Italia	37 043
Cipru	657

(mii EUR)

Anul calendaristic	2019
Letonia	5 603
Lituania	6 046
Luxemburg	501
Ungaria	5 371
Malta	21
Țările de Jos	13 417
Austria	13 835
Polonia	34 505
Portugalia	11 987
România	23 752
Slovenia	2 014
Slovacia	1 706
Finlanda	5 246
Suedia	10 497
Regatul Unit	16 405

VII. Cuantumurile maxime aferente plății pentru tinerii fermieri menționate la articolul 51 alineatul (1) din Regulamentul (UE) nr. 1307/2013

(mii EUR)

Anul calendaristic	2019
Belgia	9 637
Bulgaria	15 926
Republica Cehă	17 234
Danemarca	16 375
Germania	95 851
Estonia	2 879
Irlanda	24 221
Grecia	36 692
Spania	97 869
Franța	137 544
Croația	6 353
Italia	74 087
Cipru	973

(mii EUR)

Anul calendaristic	2019
Letonia	5 603
Lituania	9 674
Luxemburg	669
Ungaria	26 857
Malta	105
Țările de Jos	13 417
Austria	13 835
Polonia	69 010
Portugalia	11 987
România	38 064
Slovenia	2 686
Slovacia	9 033
Finlanda	10 493
Suedia	13 995
Regatul Unit	64 105

VIII. Plafoanele naționale anuale pentru sprijinul cuplat facultativ menționate la articolul 53 alineatul (7) din Regulamentul (UE) nr. 1307/2013

(mii EUR)

Anul calendaristic	2019
Belgia	80 935
Bulgaria	119 444
Republica Cehă	129 255
Danemarca	24 135
Estonia	6 142
Irlanda	3 000
Grecia	182 056
Spania	584 919
Franța	1 031 577
Croația	47 647
Italia	478 600
Cipru	3 891
Letonia	42 023

(mii EUR)	
Anul calendaristic	2019
Lituania	72 552
Luxemburg	160
Ungaria	201 430
Malta	3 000
Țările de Jos	3 350
Austria	14 526
Polonia	505 933
Portugalia	117 535
România	259 043
Slovenia	17 456
Slovacia	67 740
Finlanda	102 828
Suedia	90 970
Regatul Unit	53 129

DECIZII

DECIZIA DE PUNERE ÎN APLICARE (UE) 2019/1175 A COMISIEI

din 9 iulie 2019

privind recunoașterea sistemului voluntar „Roundtable on Sustainable Palm Oil RED” pentru demonstrarea conformității cu criteriile de durabilitate în temeiul Directivelor 98/70/CE și 2009/28/CE ale Parlamentului European și ale Consiliului

COMISIA EUROPEANĂ,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene,

având în vedere Directiva 98/70/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 13 octombrie 1998 privind calitatea benzinei și a motorinei și de modificare a Directivei 93/12/CEE a Consiliului ⁽¹⁾, în special articolul 7c alineatul (4) al doilea paragraf,

având în vedere Directiva 2009/28/CE a Parlamentului European și a Consiliului din 23 aprilie 2009 privind promovarea utilizării energiei din surse regenerabile, de modificare și ulterior de abrogare a Directivei 2001/77/CE și 2003/30/CE ⁽²⁾, în special articolul 18 alineatul (4) al doilea paragraf,

întrucât:

- (1) Articolele 7b și 7c din Directiva 98/70/CE și anexa IV la aceasta, precum și articolele 17 și 18 din Directiva 2009/28/CE și anexa V la aceasta stabilesc criterii de durabilitate similare pentru biocarburanți și biolichide, precum și proceduri similare pentru a verifica dacă biocarburanții și biolichidele respectă acele criterii.
- (2) În cazul în care biocarburanții și biolichidele trebuie să fie luate în considerare pentru scopurile menționate la articolul 17 alineatul (1) literele (a), (b) și (c) din Directiva 2009/28/CE, statele membre ar trebui să solicite operatorilor economici să demonstreze că biocarburanții și biolichidele respectă criteriile de durabilitate prevăzute la articolul 17 alineatele (2)-(5) din respectiva directivă.
- (3) Comisia poate decide ca sistemele naționale sau internaționale voluntare de stabilire a standardelor de producție a produselor obținute din biomasă să conțină date exacte în sensul articolului 17 alineatul (2) din Directiva 2009/28/CE și/sau să demonstreze că loturile de biocarburanți sau de biolichide respectă criteriile de durabilitate prevăzute la articolul 17 alineatele (3), (4) și (5) și/sau că niciun material nu a fost modificat sau eliminat în mod intenționat astfel încât lotul sau o parte a acestuia să intre sub incidența anexei IX. Dacă un operator economic prezintă dovezi sau date obținute în conformitate cu un sistem voluntar care a fost recunoscut de Comisie, în măsura prevăzută în decizia de recunoaștere, statul membru în cauză nu ar trebui să solicite furnizorului dovezi suplimentare ale respectării criteriilor de durabilitate.
- (4) Cererea de recunoaștere a faptului că sistemul voluntar „Roundtable on Sustainable Palm Oil RED” demonstrează că loturile de biocarburanți respectă criteriile de durabilitate stabilite în Directiva 98/70/CE și în Directiva 2009/28/CE a fost transmisă Comisiei la 24 aprilie 2018. Acest sistem, care își are sediul la Menara UOA Bangsar, No. 5, Jalan Bangsar Utama 1, 59000 Kuala Lumpur, Malaysia, include produse fabricate pe bază de ulei de palmier și întregul lanț de custodie. Documentele aferente sistemului recunoscut ar trebui să fie puse la dispoziție prin intermediul platformei în materie de transparență înființate în temeiul Directivei 2009/28/CE.
- (5) În urma evaluării sistemului voluntar „Roundtable on Sustainable Palm Oil RED”, Comisia a constatat că acesta respectă în mod adecvat criteriile de durabilitate prevăzute în Directiva 98/70/CE și în Directiva 2009/28/CE, precum și că aplică o metodologie de echilibrare a masei care corespunde cerințelor de la articolul 7c alineatul (1) din Directiva 98/70/CE și de la articolul 18 alineatul (1) din Directiva 2009/28/CE.
- (6) În urma evaluării sistemului voluntar „Roundtable on Sustainable Palm Oil RED”, s-a constatat că acesta respectă standardele corespunzătoare în materie de fiabilitate, transparență și audit independent, precum și cerințele metodologice din anexa IV la Directiva 98/70/CE și din anexa V la Directiva 2009/28/CE.

⁽¹⁾ JO L 350, 28.12.1998, p. 58.

⁽²⁾ JO L 140, 5.6.2009, p. 16.

- (7) Măsurile prevăzute în prezenta decizie sunt în conformitate cu avizul Comitetului privind durabilitatea biocarburanților și a biolichidelor,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Sistemul voluntar „Roundtable on Sustainable Palm Oil RED” (denumit în continuare „sistemul”), prezentat Comisiei, în scopul recunoașterii, la 24 aprilie 2018, demonstrează că loturile de biocarburanți și de biolichide produse în conformitate cu standardele de producție pentru biocarburanți și biolichide specificate în sistem respectă criteriile de durabilitate prevăzute la articolul 7b alineatele (3), (4) și (5) din Directiva 98/70/CE și la articolul 17 alineatele (3), (4) și (5) din Directiva 2009/28/CE.

Sistemul conține, de asemenea, date exacte în sensul articolului 17 alineatul (2) din Directiva 2009/28/CE și al articolului 7b alineatul (2) din Directiva 98/70/CE.

Articolul 2

În cazul în care conținutul sistemului, astfel cum a fost prezentat Comisiei, în scopul recunoașterii, la 24 aprilie 2018, suferă modificări care ar putea afecta temeiul prezentei decizii, modificările în cauză trebuie notificate Comisiei fără întârziere. Comisia evaluează modificările notificate pentru a stabili dacă sistemul continuă să respecte în mod corespunzător criteriile de durabilitate care au stat la baza recunoașterii sale.

Articolul 3

Comisia poate abroga prezenta decizie, printre altele, în următoarele situații:

- (a) dacă s-a demonstrat în mod clar că sistemul nu a implementat elemente considerate esențiale pentru prezenta decizie sau dacă au avut loc încălcări grave și structurale ale respectivelor elemente;
- (b) dacă sistemul nu transmite Comisiei rapoarte anuale în temeiul articolului 7c alineatul (6) din Directiva 98/70/CE și al articolului 18 alineatul (6) din Directiva 2009/28/CE;
- (c) dacă sistemul nu pune în aplicare standardele de audit independent specificate în actele de punere în aplicare menționate la articolul 7c alineatul (5) al treilea paragraf din Directiva 98/70/CE și la articolul 18 alineatul (5) al treilea paragraf din Directiva 2009/28/CE sau îmbunătățiri ale altor elemente ale sistemului considerate esențiale pentru menținerea recunoașterii sale.

Articolul 4

Prezenta decizie intră în vigoare în a douăzecea zi de la data publicării în *Jurnalul Oficial al Uniunii Europene*.

Se aplică până la 30 iunie 2021.

Adoptată la Bruxelles, 9 iulie 2019.

Pentru Comisie
Președintele
Jean-Claude JUNCKER

REGULAMENTE DE ORDINE INTERIOARĂ ȘI DE PROCEDURĂ

REGULAMENT DE PROCEDURĂ AL COMITETULUI ECONOMIC ȘI SOCIAL EUROPEAN

Martie 2019

PARTEA I

TEXTE CONSTITUTIVE

Considerații prealabile

1. Comitetul Economic și Social a fost instituit prin Tratatul de instituire a Comunității Economice Europene și a Comunității Europene a Energiei Atomice, care au fost semnate la Roma, la 25 martie 1957, și au intrat în vigoare la 1 ianuarie 1958.

De atunci, aceste două tratate au fost modificate de mai multe ori.

2. La momentul intrării în vigoare a versiunii codificate a prezentului regulament de procedură (15 martie 2019), textele constitutive care se referă la Comitetul Economic și Social European au fost incluse în Tratatul privind Uniunea Europeană (articolul 13) și în Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene (articolele 300-304) astfel cum au fost modificate și, respectiv, instituite de Tratatul de la Lisabona, semnat la 13 decembrie 2007 și intrat în vigoare la 1 decembrie 2009.

NB: Pentru orice întrebare sau observație privind textul prezentului Regulament de procedură, Normele de aplicare a acestuia sau punerea lor în aplicare, cititorul este rugat să se adreseze registraturii CESE. (UniteGreffCESE@eesc.europa.eu)

TRATATUL PRIVIND UNIUNEA EUROPEANĂ

Articolul 13

1. Uniunea dispune de un cadru instituțional care vizează promovarea valorilor sale, urmărirea obiectivelor sale, susținerea intereselor sale, ale cetățenilor săi și ale statelor membre, precum și asigurarea coerenței, a eficacității și a continuității politicilor și a acțiunilor sale.

Instituțiile Uniunii sunt:

- Parlamentul European,
- Consiliul European,
- Consiliul,
- Comisia Europeană (denumită în continuare „Comisia”),
- Curtea de Justiție a Uniunii Europene,
- Banca Centrală Europeană,
- Curtea de Conturi.

2. Fiecare instituție acționează în limitele atribuțiilor care îi sunt conferite prin tratate, în conformitate cu procedurile, condițiile și scopurile prevăzute de acestea. Instituțiile cooperează unele cu altele în mod loial.

3. Dispozițiile referitoare la Banca Centrală Europeană și la Curtea de Conturi, precum și dispozițiile detaliate referitoare la celelalte instituții figurează în Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene.

4. Parlamentul European, Consiliul și Comisia sunt asistate de un Comitet Economic și Social și de un Comitet al Regiunilor, care exercită funcții consultative.

TRATATUL PRIVIND FUNCȚIONAREA UNIUNII EUROPENE

CAPITOLUL 3 – ORGANELE CONSULTATIVE ALE UNIUNII

Articolul 300

1. Parlamentul European, Consiliul și Comisia sunt asistate de un Comitet Economic și Social și de un Comitet al Regiunilor, care exercită funcții consultative.

2. Comitetul Economic și Social este format din reprezentanți ai organizațiilor patronale, salariale și ai altor reprezentanți ai societății civile, în special din domeniile socio-economic, civic, profesional și cultural.

3. Comitetul Regiunilor este format din reprezentanți ai colectivităților regionale și locale care sunt fie titularii unui mandat electoral în cadrul unei autorități regionale sau locale, fie răspund din punct de vedere politic în fața unei adunări alese.

4. Mandatul membrilor Comitetului Economic și Social și ai Comitetului Regiunilor nu este imperativ. Aceștia își exercită funcțiile în deplină independență, în interesul general al Uniunii.

5. Normele menționate la alineatele (2) și (3) referitoare la natura compunerii acestor Comitete sunt revizuite periodic de Consiliu, pentru a ține seama de evoluția economică, socială și demografică a Uniunii. Consiliul, la propunerea Comisiei, adoptă decizii în acest scop.

SECȚIUNEA 1

COMITETUL ECONOMIC ȘI SOCIAL

Articolul 301

Numărul de membri ai Comitetului Economic și Social nu poate depăși trei sute cincizeci.

Consiliul, hotărând în unanimitate, la propunerea Comisiei, adoptă o decizie care stabilește componența Comitetului.

Consiliul stabilește indemnizațiile membrilor Comitetului.

Articolul 302

1. Membrii Comitetului sunt numiți pentru un mandat de cinci ani. Consiliul adoptă lista membrilor stabilită potrivit propunerilor fiecărui stat membru. Mandatul membrilor Comitetului poate fi reînnoit.

2. Consiliul hotărăște după consultarea Comisiei. Acesta poate obține opinia organizațiilor europene reprezentative pentru diferitele sectoare economice și sociale și ale societății civile, pe care activitatea Uniunii le privește.

Articolul 303

Comitetul își desemnează, dintre membrii săi, președintele și biroul pentru un mandat de doi ani și jumătate.

Comitetul își adoptă regulamentul de procedură.

Comitetul este convocat de președinte, la cererea Parlamentului European, a Consiliului sau a Comisiei. Acesta se poate întruni și din proprie inițiativă.

Articolul 304

Comitetul este consultat de Parlamentul European, de Consiliu sau de Comisie în cazurile prevăzute de tratate. Comitetul poate fi consultat de aceste instituții în toate cazurile în care acestea consideră oportun. Acesta poate emite un aviz și din proprie inițiativă, în toate cazurile în care consideră oportun.

În cazul în care consideră necesar, Parlamentul European, Consiliul sau Comisia acordă Comitetului un termen pentru ca acesta să își prezinte avizul, termen care nu poate fi mai mic de o lună de la data la care comunicarea este adresată președintelui în acest scop. După expirarea termenului acordat, lipsa avizului nu împiedică desfășurarea procedurilor.

Avizul Comitetului, precum și procesul verbal al dezbaterilor sale se transmit Parlamentului European, Consiliului și Comisiei.

PROTOCOLUL NR. 7 DIN TRATATUL PRIVIND FUNCȚIONAREA UNIUNII EUROPENE PRIVIND PRIVILEGIILE ȘI IMUNITĂȚILE UNIUNII EUROPENE – CAPITOLUL IV (EXTRAS)

Articolul 10

Reprezentanții statelor membre care participă la lucrările instituțiilor Uniunii, consilierii acestora și experții tehnici beneficiază, pe perioada exercitării funcțiilor lor, a călătoriei spre locul de desfășurare a reuniunii și retur, de privilegiile, imunitățile sau facilitățile obișnuite.

Prezentul articol se aplică de asemenea membrilor organelor consultative ale Uniunii.

DECIZIA (UE) 2015/1157 A CONSILIULUI DIN 14 IULIE 2015 PRIVIND STABILIREA COMPONENTEI COMITETULUI ECONOMIC ȘI SOCIAL EUROPEAN (EXTRAS)

Articolul 1

Numărul membrilor Comitetului Economic și Social European se stabilește după cum urmează:

Belgia	12
Bulgaria	12
Republica Cehă	12
Danemarca	9
Germania	24
Estonia	6
Irlanda	9
Grecia	12
Spania	21
Franța	24
Croația	9
Italia	24
Cipru	5
Letonia	7
Lituania	9
Luxemburg	5
Ungaria	12
Malta	5
Țările de Jos	12
Austria	12
Polonia	21
Portugalia	12
România	15
Slovenia	7
Slovacia	9
Finlanda	9
Suedia	12
Regatul Unit	24

PARTEA A II-A

REGULAMENT DE PROCEDURĂ

VERSIUNEA CODIFICATĂ A REGULAMENTULUI DE PROCEDURĂ AL COMITETULUI ECONOMIC ȘI SOCIAL EUROPEAN (INTRARE ÎN VIGOARE LA 15 MARTIE 2019)

- OBSERVAȚII -

A. Prezenta ediție coroborează:

- Regulamentul de procedură al Comitetului Economic și Social European, adoptat în sesiunea plenară din 17 iulie 2002 (JO L 268, 4.10.2002) și intrat în vigoare la 1 august 2002, în conformitate cu dispozițiile articolului 78;
- modificările care rezultă din următoarele acte:
 1. amendamentele aduse Regulamentului de procedură al Comitetului Economic și Social European la 27 februarie 2003 (JO L 258, 10.10.2003);
 2. amendamentele aduse Regulamentului de procedură al Comitetului Economic și Social European la 31 martie 2004 (JO L 310, 7.10.2004);
 3. amendamentele aduse Regulamentului de procedură al Comitetului Economic și Social European la 5 iulie 2006 (JO L 93, 3.4.2007);
 4. amendamentele aduse Regulamentului de procedură al Comitetului Economic și Social European la 12 martie 2008 (JO L 159, 20.6.2009);
 5. amendamentele aduse Regulamentului de procedură al Comitetului Economic și Social European la 14 iulie 2010;
 6. amendamentele aduse Regulamentului de procedură al Comitetului Economic și Social European la 20 februarie 2019;
- Codul de conduită al membrilor Comitetului Economic și Social European, anexat la Regulamentul de procedură al Comitetului Economic și Social European în urma deciziei Adunării Comitetului din 20 februarie 2019.

B. Prezenta ediție provine de la Secretariatul General al Comitetului Economic și Social European și regroupează diversele amendamente aprobate de Adunarea Comitetului.

C. Normele de aplicare a prezentului Regulament de procedură, adoptate de Biroul Comitetului, în conformitate cu dispozițiile articolului 86 alineatul (3), se prezintă separat.

PREAMBUL

1. Comitetul Economic și Social European asigură reprezentarea diferitelor componente cu caracter economic și social ale societății civile organizate. El este un organ instituțional consultativ, instituit prin Tratatul de la Roma din 1957.
2. Funcția consultativă a Comitetului Economic și Social European permite membrilor săi, deci și organizațiilor pe care aceștia le reprezintă, să participe la procesul decizional al Uniunii Europene. Juxtapunerea de opinii uneori diametral opuse și dialogul la care participă membrii implică nu numai partenerii sociali obișnuiți, adică angajatorii (Grupul I) și salariații (Grupul II), ci și toate celelalte grupuri socioprofesionale care sunt reprezentate (Grupul III). Expertiza, dialogul și căutarea convergențelor care rezultă din acestea pot contribui la calitatea și credibilitatea deciziei politice la nivelul Uniunii Europene, îmbunătățind înțelegerea și acceptarea acesteia de către cetățenii europeni, precum și transparența indispensabilă democrației.
3. Comitetul îndeplinește o funcție specifică în cadrul instituțiilor europene, în ansamblu: este prin excelență locul de reprezentare și dezbateră al societății civile organizate și reprezintă un intermediar privilegiat între aceasta și instituțiile Uniunii Europene.
4. Fiind în același timp un forum și un cadru de elaborare a avizelor, Comitetul Economic și Social European răspunde necesității de legitimitate democratică a construcției Uniunii Europene, inclusiv în relațiile acesteia cu mediile economice și sociale din țările terțe. Astfel, Comitetul participă la dezvoltarea unei autentice conștiințe europene.
5. Pentru a-și duce la bun sfârșit misiunile, la 17 iulie 2002, în conformitate cu dispozițiile articolului 260 al doilea paragraf din Tratatul de instituire a Comunității Europene, Comitetul și-a adoptat Regulamentul de procedură ⁽¹⁾.
6. La 20 februarie 2019, Comitetul a adoptat în sesiune plenară ultima versiune a prezentului Regulament de procedură.

⁽¹⁾ Acest regulament a fost modificat ulterior la 27 februarie 2003, 31 martie 2004, 5 iulie 2006, 12 martie 2008 și 14 iulie 2010.

TITLUL I

ORGANIZAREA COMITETULUI

CAPITOLUL I

INSTALAREA ÎN FUNCȚIE A COMITETULUI

Articolul 1

1. Activitatea Comitetului se desfășoară pe perioade de cinci ani.
2. Comitetul este convocat de către decanul de vârstă după fiecare reînnoire din cinci în cinci ani, în măsura posibilului, în termen de o lună după ce li se comunică membrilor Comitetului numirea lor de către Consiliu.
3. Membrii Comitetului nu trebuie să fie legați prin niciun mandat imperativ. Ei își exercită funcțiile în deplină independență, în interesul general al Uniunii Europene. Pe perioada exercitării funcțiilor lor și în cursul deplasărilor înspre și dinspre locul de desfășurare a ședinței, membrii se bucură de privilegiile și imunitățile definite prin Protocolul privind privilegiile și imunitățile Uniunii Europene. Astfel, ei beneficiază de libertate de mișcare, de inviolabilitate personală și de imunitate. Membrii respectă demnitatea Comitetului și nu aduc atingere reputației sale.
4. În exercițiul funcțiilor lor, membrii Comitetului respectă demnitatea la locul de muncă. Ei se abțin de la orice formă de hărțuire și condamnă această practică. Membrii Comitetului se angajează să respecte și semnează Codul de conduită prezentat în anexa la prezentul regulament de procedură.

Membrii Comitetului nu pot fi aleși în funcții într-unul dintre organele Comitetului, nu pot fi numiți raportori sau nu pot participa la o misiune oficială dacă nu au semnat declarația aferentă acestui cod.

5. În toate politicile sale, Comitetul veghează la garantarea respectării principiilor egalității de gen și nediscriminării, astfel cum sunt ele definite de legislația Uniunii. Comitetul depune eforturi pentru a asigura în toate organele sale o proporție a femeilor superioară celei din Adunare. Biroul face o analiză a evoluției raportului numeric dintre femei și bărbați și, dacă este cazul, adoptă recomandări concrete. La sfârșitul fiecărei jumătăți de mandat, se prezintă Biroului un raport, pentru a evalua evoluțiile în materie de egalitate de gen.

Articolul 2

1. Comitetul este format din următoarele organe: Adunarea, Biroul, președintele și secțiunile.
2. Comitetul este structurat în trei grupuri, ale căror constituire și rol sunt stabilite la articolul 30.
3. Membrii Comitetului nu sunt legați prin niciun mandat imperativ. Ei își exercită funcțiile în deplină independență, în interesul general al Uniunii Europene. Pe perioada exercitării funcției lor și în cursul deplasărilor înspre și dinspre locul de desfășurare a ședinței, ei se bucură de privilegiile și imunitățile definite prin Protocolul privind privilegiile și imunitățile Uniunii Europene. Astfel, ei beneficiază de libertate de mișcare, de inviolabilitate personală și de imunitate.

Articolul 3

1. Comitetul recunoaște și își însușește următoarele simboluri ale Uniunii:
 - a) drapelul reprezentând un cerc cu douăsprezece stele aurii pe fond albastru;
 - b) imnul extras din „Oda bucuriei”, din Simfonia a IX-a de Ludwig van Beethoven;
 - (c) deviza „Unită în diversitate”.
2. Comitetul sărbătorește Ziua Europei la 9 mai.
3. Drapelul este arborat în clădirile Comitetului și cu ocazia manifestărilor oficiale.
4. Imnul se cântă la deschiderea fiecărei sesiuni inaugurale de la început de mandat și cu ocazia altor sesiuni solemne, în special la întâmpinarea șefilor de stat sau de guvern sau a noilor membri, după fiecare extindere.

CAPITOLUL II

BIROUL

Articolul 4

1. La alegerea membrilor Biroului, trebuie să se respecte echilibrul global și geografic între grupuri, acesta trebuind să cuprindă cel puțin un reprezentant și cel mult trei reprezentanți din partea fiecărui stat membru. Grupurile negociază și formulează o propunere privind componența Biroului, care este prezentată Adunării.

Biroul este format din:

- a) președinte, cei doi vicepreședinți,
- b) cei trei președinți de grup aleși în conformitate cu dispozițiile articolului 30,
- c) președinții de secțiune,
- d) un număr variabil de membri, care nu îl depășește pe cel al statelor membre.

2. Președintele este ales pe rând dintre membrii celor trei grupuri.

3. Președintele și vicepreședinții nu pot fi realeși în funcțiile respective. Timp de doi ani și jumătate de la încetarea mandatului său, președintele nu mai poate fi membru al Biroului în calitate de vicepreședinte, președinte de grup sau de secțiune.

4. Vicepreședinții sunt aleși dintre membrii celor două grupuri din care nu face parte președintele.

Articolul 5

1. În cadrul primei ședințe, care are loc în conformitate cu dispozițiile articolului 1, Comitetul, prezidat de decanul de vârstă, alege dintre membrii săi: președintele, cei doi vicepreședinți, președinții de secțiune și ceilalți membri ai Biroului, cu excepția președinților grupurilor, pentru următorii doi ani și jumătate, începând de la data instalării în funcție a Comitetului.

2. Sub președinția decanului de vârstă nu poate avea loc nicio dezbateră al cărei subiect nu are legătură cu aceste alegeri.

Articolul 6

Ședința în cursul căreia are loc alegerea Biroului Comitetului pentru ultimii doi ani și jumătate din perioada de cinci ani în curs se convoacă de către președintele aflat la sfârșit de mandat. Ședința se ține la începutul sesiunii din luna pe parcursul căreia expiră mandatul primului Birou, sub președinția președintelui aflat la sfârșit de mandat.

Articolul 7

1. Comitetul poate constitui în cadrul său o comisie pregătitoare formată din câte un reprezentant al fiecărui stat membru și care are sarcina de a înregistra candidaturile și de a prezenta Adunării o listă de candidați, cu respectarea dispozițiilor articolului 4.

2. Comitetul se pronunță cu privire la lista sau listele de candidați la Președinție și la Birou, în conformitate cu dispozițiile prezentului articol.

3. Comitetul trece, eventual prin scrutine succesive, la alegerea membrilor Biroului, alții decât președinții de grup, conform procedurii de vot pe una sau mai multe liste multinominale.

4. Se pot supune la vot numai listele complete cu candidații care au fost propuși în conformitate cu dispozițiile articolului 4, însoțite de o declarație de acceptare din partea fiecărui candidat.

5. Sunt aleși membri ai Biroului candidații de pe lista care obține cel mai mare număr de voturi valabil exprimate și cel puțin o pătrime dintre acestea.

6. Apoi, Adunarea alege cu majoritate simplă președintele și vicepreședinții Comitetului.

7. Comitetul trece apoi la alegerea cu majoritate simplă a președinților secțiunilor.

8. În cele din urmă, Comitetul votează Biroul în ansamblul său. Votul „pentru” trebuie să întrunească cel puțin două treimi din voturile valabil exprimate.

Articolul 8

În cazul în care un membru al Biroului este în imposibilitatea de a-și exercita mandatul sau într-unul din cazurile menționate la articolul 75 alineatul (2), el este înlocuit, în conformitate cu dispozițiile articolului 7, pentru perioada rămasă din mandat. Înlocuirea este votată de Adunare pe baza unei propuneri a grupului respectiv.

Articolul 9

1. Biroul este convocat de președinte, fie din oficiu, fie la cererea a zece membri.

2. Pentru fiecare ședință a Biroului se întocmește un proces-verbal al dezbaterilor. Acest proces-verbal se înaintează spre aprobare Biroului.

3. Biroul își stabilește propriile reguli de funcționare.
4. Biroul stabilește procedurile de organizare și funcționare a Comitetului. După ce consultă grupurile, Biroul adoptă normele de aplicare a Regulamentului de procedură.
5. Biroul și președintele exercită prerogativele bugetare și financiare prevăzute de Regulamentul financiar aplicabil bugetului Uniunii și de Regulamentul de procedură al Comitetului.
6. Biroul adoptă normele de aplicare a dispozițiilor privind cheltuielile de deplasare și de ședere ale membrilor, ale supleanților acestora, numiți în conformitate cu articolul 21, ale delegaților și ale supleanților acestora, numiți în conformitate cu articolul 27, și ale experților, numiți în conformitate cu articolul 26, cu respectarea procedurilor bugetare și financiare în vigoare.
7. Biroul își asumă responsabilitatea politică a conducerii generale a Comitetului. El o exercită astfel încât să garanteze mai ales că activitățile Comitetului, ale organelor sale și ale personalului său sunt în conformitate cu rolul instituțional care i-a fost atribuit.
8. Biroul răspunde de buna utilizare a resurselor umane, bugetare și tehnice în vederea îndeplinirii sarcinilor care i-au fost atribuite prin tratat. El intervine în special în procedura bugetară și organizarea secretariatului.
9. Biroul poate constitui în cadrul său grupuri *ad-hoc* pentru a aborda orice chestiune care este de competența sa. Alți membri din afara acestor grupuri pot participa la lucrările lor, dar nu pot participa la numirea funcționarilor.
10. Din șase în șase luni, Biroul analizează, pe baza unui raport redactat în acest scop, măsurile care se iau ca urmare a avizelor Comitetului.
11. La cererea unui membru sau a secretarului general, Biroul aduce precizări cu privire la interpretarea Regulamentului de procedură și a normelor de aplicare a acestuia. Concluziile Biroului au caracter obligatoriu, sub rezerva dreptului de recurs în fața Adunării, care ia hotărârea definitivă.
12. La momentul reînnoirii din cinci în cinci ani, Biroul al cărui mandat expiră amână discutarea chestiunilor curente până la prima ședință a Comitetului nou ales. În cazuri excepționale, el poate da unui membru al Comitetului al cărui mandat expiră sarcini punctuale sau care trebuie finalizate într-un anumit termen sau care necesită un anumit nivel de expertiză.

Articolul 10

În cadrul cooperării interinstituționale, Biroul poate mandata președintele să încheie acorduri de cooperare cu instituțiile și organismele Uniunii Europene.

Articolul 11

1. Se înființează o comisie pentru afaceri financiare și bugetare (CAF), care are sarcina de a consilia Biroul și pe președintele Comitetului și de a pregăti toate proiectele de decizii care trebuie adoptate de Birou în domeniul financiar și bugetar sau organizatoric.

2. Comisia pentru afaceri financiare și bugetare este prezidată de unul dintre cei doi vicepreședinți ai Comitetului.

Ea este alcătuită din doisprezece membri numiți de Birou la propunerea grupurilor.

3. Comisia pentru afaceri financiare și bugetare elaborează o propunere de buget al Comitetului, pe care o prezintă Biroului spre aprobare, garantează buna sa execuție și monitorizează respectarea obligației de raportare.

Comisia pentru afaceri financiare și bugetare are o funcție de consiliere cu privire la:

- orice chestiune importantă care ar putea pune în pericol buna gestiune a creditelor sau ar putea împiedica atingerea obiectivelor stabilite, în special în ceea ce privește previziunile în materie de utilizare a creditelor;
 - execuția bugetului în curs, transferurile de credite, impactul bugetar privind schemele de personal, creditele de funcționare și operațiunile aferente proiectelor imobiliare, inclusiv evaluarea situației actuale și propunerile de acțiuni viitoare;
 - supravegherea procesului de descărcare de gestiune, în strânsă cooperare cu secretarul general și cu raportorul Parlamentului European.
4. Bugetul Comitetului respectă următoarele principii: unitate, exactitate bugetară, anualitate, echilibru, unitate de cont, universalitate, specificitate, bună gestiune financiară și transparență.

5. Pentru anumite chestiuni suplimentare, Biroul poate delega alte competențe comisiei pentru afaceri financiare și bugetare.
6. Comisia pentru afaceri financiare și bugetare își adoptă deciziile în conformitate cu normele sale interne de funcționare, care ar trebui să includă următoarele:
 - a) propunerile pe care le adoptă în unanimitate se supun aprobării Biroului, fără dezbateri;
 - b) propunerile pe care le adoptă cu majoritate simplă sau respingerile unor astfel de propuneri trebuie să fie motivate, în vederea examinării lor ulterioare de către Birou.
7. Comisia pentru afaceri financiare și bugetare transmite Biroului un raport anual.
8. Președintele Comisiei pentru afaceri financiare și bugetare prezidează delegația însărcinată cu negocierile cu autoritatea bugetară a Uniunii Europene și raportează Biroului despre acest aspect.
9. Secretariatul furnizează toate informațiile de care Comisia pentru afaceri financiare și bugetare are nevoie pentru a-și îndeplini misiunea de consiliere a Biroului și a președintelui Comitetului.

Articolul 12

1. Se constituie o comisie pentru comunicare (COCOM), care dă impulsurile necesare strategiei de comunicare a Comitetului și asigură monitorizarea acesteia. Mandatul ei cuprinde, printre altele, consilierea Biroului și a președintelui Comitetului.
2. Comisia pentru comunicare este prezidată de unul dintre cei doi vicepreședinți ai Comitetului. Ea este formată din doisprezece membri numiți de Birou la propunerea grupurilor.
3. Comisia pentru comunicare coordonează activitățile structurilor responsabile cu comunicarea, relațiile cu presa și mijloacele de informare în masă și cu cultura, asigurându-se că aceste activități se desfășoară conform strategiei și programelor aprobate.
4. În fiecare an, Comisia pentru comunicare prezintă Biroului un raport anual de activitate, care se referă, printre altele, la îndeplinirea sarcinilor ce îi revin și la un program de lucru pentru anul următor.

CAPITOLUL III

PREȘEDINȚIA ȘI PREȘEDINTELE

Articolul 13

1. Președinția este formată din președinte și cei doi vicepreședinți.
2. Președinția Comitetului se întâlnește cu președinții grupurilor pentru pregătirea lucrărilor Biroului și ale Adunării. Președinții de secțiune pot fi invitați să participe la aceste ședințe.
3. Pentru a defini programarea lucrărilor Comitetului și a evalua progresul acestora, Președinția se reunește cu președinții grupurilor și cu președinții de secțiune cel puțin de două ori pe an.

Articolul 14

1. Președintele conduce toate activitățile Comitetului și ale organelor sale în conformitate cu tratatul și cu prezentul regulament de procedură. El dispune de toate prerogativele necesare pentru a prezida dezbaterile Comitetului și pentru a asigura punerea în aplicare a deciziilor aferente, precum și pentru a garanta buna funcționare a acestuia.
2. Președintele îi implică în permanență pe vicepreședinți în activitățile sale; el le poate încredința sarcini specifice sau le poate delega din responsabilitățile sale.
3. Președintele poate încredința secretarului general sarcini specifice, pe perioade determinate.
4. Președintele reprezintă Comitetul. El poate delega această competență de reprezentare unui vicepreședinte sau, dacă este cazul, unui membru.
5. Președintele raportează Comitetului cu privire la demersurile întreprinse și măsurile luate în numele Comitetului în perioadele dintre sesiunile plene. Aceste comunicări nu sunt urmate de dezbateri.
6. După alegerea sa, președintele își prezintă în sesiunea plenară programul de lucru pe durata mandatului. În același mod, el prezintă un bilanț al realizărilor la sfârșitul mandatului.

Aceste două comunicări pot fi supuse dezbaterii în cadrul Adunării.

Articolul 15

Cei doi vicepreședinți sunt președintele Comisiei pentru afaceri financiare și bugetare și, respectiv, președintele Comisiei pentru comunicare și își exercită această sarcină sub autoritatea președintelui Comitetului.

Articolul 16

1. Președinția extinsă este formată din președinte, cei doi vicepreședinți ai Comitetului și președinții grupurilor.
2. Președinția extinsă are rolul:
 - a) de a pregăti și facilita lucrările Biroului și ale Adunării;
 - b) de a facilita luarea deciziilor necesare în caz de urgență sau în situații excepționale.

În acest scop, pot fi invitați să participe la ședințele sale președinții secțiunilor și ai comisiilor consultative și alte persoane.

3. Președinția extinsă se întrunește cel puțin de două ori pe an cu președinții secțiunilor și ai comisiilor consultative, pentru a stabili programul de lucru al Comitetului și pentru a evalua punerea lui în aplicare.

*CAPITOLUL IV***SECȚIUNI***Articolul 17*

1. Comitetul are șase secțiuni. Cu toate acestea, la propunerea Biroului, Adunarea Plenară poate înființa și alte secțiuni în domeniile cuprinse în tratate.
2. Comitetul înființează secțiunile pe parcursul ședinței constitutive, după fiecare reînnoire din cinci în cinci ani.
3. Lista și atribuțiile secțiunilor pot fi reexamineate cu ocazia fiecărei reînnoiri din cinci în cinci ani.

Articolul 18

1. Numărul de membri ai secțiunilor este stabilit de Comitet la propunerea Biroului.
2. Cu excepția președintelui, oricare alt membru al Comitetului trebuie să facă parte din cel puțin o secțiune.
3. Niciun membru nu poate face parte din mai mult de două secțiuni, cu excepția celor care provin dintr-un stat membru care are un număr de cel mult nouă membri. Totuși, nimeni nu poate face parte din mai mult de trei secțiuni.
4. Membrii secțiunilor sunt numiți de Comitet pe o perioadă de doi ani și jumătate, care poate fi reînnoită.
5. Înlocuirea unui membru al unei secțiuni se face prin aceeași procedură ca și numirea lui.

Articolul 19

1. Biroul unei secțiuni, ales pentru o perioadă de doi ani și jumătate, este format din doisprezece membri, dintre care un președinte și trei vicepreședinți, câte unul din fiecare grup.
2. Alegerea președinților de secțiune și a celorlalți membri ai biroului de secțiune se organizează de către Comitet.
3. Președintele și ceilalți membri ai biroului unei secțiuni pot fi realeși.
4. Președinția celor trei secțiuni face obiectul unei rotații între grupuri la fiecare doi ani și jumătate. Același grup nu poate asigura președinția unei secțiuni pe o perioadă mai mare de cinci ani consecutivi.

Articolul 20

1. Secțiunile au sarcina de a adopta avize sau rapoarte de informare privind chestiunile cu care sunt sesizate, în conformitate cu dispozițiile articolului 37 din prezentul regulament de procedură.
2. Pentru a trata chestiunile cu care sunt sesizate, secțiunile pot constitui în cadrul lor un grup de studiu sau un grup de redactare sau pot desemna un raportor unic.

3. Numirea raportorilor și, dacă este cazul, a coraportorilor și alcătuirea grupurilor de studiu și a grupurilor de redactare se stabilesc pe baza propunerilor grupurilor.
4. Pentru a permite lansarea rapidă a lucrărilor grupurilor de studiu și pe baza unui acord între cei trei președinți de grup privind propunerea de numire a raportorilor și a eventualilor coraportori, precum și privind componența grupurilor de studiu sau de redactare, președinții de secțiune iau măsurile necesare pentru începerea lucrărilor.
5. Raportorul are sarcina de a monitoriza, cu ajutorul expertului, dacă este cazul, măsurile luate ca urmare a adoptării avizului în sesiunea plenară. Secretariatul secțiunii respective acordă asistență raportorului în desfășurarea acestei activități. Secțiunea este informată cu privire la rezultatele monitorizării.
6. Grupurile de studiu nu pot deveni structuri permanente decât în cazuri excepționale, autorizate în prealabil de către Birou, pentru aceeași perioadă, de doi ani și jumătate.

Articolul 21

1. În cazul în care un membru al Comitetului nu poate participa, el poate solicita să fie reprezentat de supleantul său în timpul lucrărilor pregătitoare.
2. Supleanții nu dispun niciodată de drept de vot.
3. În cazul în care un membru ocupă funcția de președinte de secțiune sau de grup de studiu, de membru al unui birou de secțiune sau de raportor, el nu poate fi înlocuit de supleantul său în exercitarea funcției respective.
4. Numele și calitatea supleantului ales trebuie să fie comunicate Biroului Comitetului spre aprobare.
5. În cursul lucrărilor pregătitoare, supleantul exercită aceleași funcții ca și membrul pe care îl înlocuiește și este supus aceleiași regim în ceea ce privește cheltuielile de deplasare și ședere.

CAPITOLUL V

SUBCOMITETELE ȘI RAPORTORUL GENERAL

Articolul 22

1. La inițiativa Biroului, Comitetul poate înființa, din rândul membrilor săi, cu titlu excepțional, subcomitete solicitate să elaboreze proiecte de aviz sau de rapoarte de informare cu privire la chestiuni strict orizontale cu caracter general, care se prezintă întâi Biroului și ulterior se supun dezbaterii Comitetului.
2. În perioada dintre sesiuni, Biroul poate înființa subcomitete, sub rezerva unei ratificări ulterioare de către Comitet. Un subcomitet nu poate fi constituit decât pentru un singur domeniu. El își încetează activitatea de îndată ce Comitetul a votat proiectul de aviz sau de raport de informare pe care l-a pregătit.
3. În cazul în care un subiect este de competența mai multor secțiuni, subcomitetul este format din membri ai secțiunilor respective.
4. Regulile aplicabile secțiunilor se aplică, prin analogie, și subcomitetelor.

Articolul 23

În special în cazul unor sesizări care se referă la teme de interes secundar sau au un caracter urgent, Comitetul poate numi un raportor general, care raportează în fața Adunării, singur și fără dezbateri prealabilă în secțiune.

CAPITOLUL VI

OBSERVATOARE, AUDIERI, EXPERTI

Articolul 24

1. Comitetul poate înființa observatoare atunci când natura, amploarea și complexitatea subiectului tratat necesită o flexibilitate deosebită a metodelor de lucru, a procedurilor și a instrumentelor utilizate.
2. Un observator se înființează pe baza unei decizii a Adunării Plene, care confirmă o decizie prealabilă a Biroului, la propunerea unui grup sau a unei secțiuni.

3. Decizia de a înființa un Observator trebuie să definească aria sa de competență, structura, componența și durata sa.
4. Observatoarele vor putea elabora un document de informare anual privind aplicarea clauzelor orizontale ale tratatului (clauza socială, clauza de mediu și clauza de protecția consumatorilor) și impactul acestora asupra politicilor Uniunii Europene. Dacă Adunarea decide astfel, acest raport poate fi transmis Parlamentului European, Consiliului și Comisiei.
5. Fiecare observator își desfășoară activitatea sub egida și sub controlul unei secțiuni.

Articolul 25

Dacă importanța unei chestiuni în discuție o justifică, diferitele organe și structuri de lucru ale Comitetului pot proceda la audierea unor personalități invitate. În cazul în care audierea acestora presupune cheltuieli suplimentare, organul respectiv trebuie să prezinte Biroului Comitetului o cerere de autorizare prealabilă și un program justificativ, în care să precizeze punctele din chestiunea în discuție în privința cărora consideră că este necesar să recurgă la intervenții din exterior.

Articolul 26

1. În măsura în care este nevoie, pentru pregătirea anumitor lucrări, președinții de grup pot numi experți, la propunerea raportorilor sau a coraportorilor.
2. Președinții de grup pot numi, de asemenea, experți ai grupurilor.
3. Experții participă la lucrările pregătitoare în aceleași condiții ca și membrii în ceea ce privește cheltuielile de deplasare și ședere.
4. În cazul în care prezența lor se dovedește utilă, experții raportorilor sau ai coraportorilor, la propunerea acestora, pot asista la ședințele secțiunii sau ale comisiei consultative în cursul cărora sunt examinate avizele sau rapoartele de informare pentru pregătirea cărora au fost numiți.

Președintele secțiunii sau comisiei consultative respective trebuie să-și exprime acordul în prealabil.

5. Experții nu reprezintă Comitetul și nu sunt abilitați să se exprime în numele său.
6. Membrii Comitetului nu pot fi numiți experți.

Supleanții lor pot fi numiți experți, dacă mandatul lor de supleant este suspendat temporar.

Delegații comisiilor consultative pot fi desemnați ca experți doar în cadrul grupului care i-a desemnat sau ca experți ai unui raportor care aparține grupului respectiv.

CAPITOLUL VII

COMISIILE CONSULTATIVE

Articolul 27

1. Comitetul poate înființa comisii consultative. Acestea sunt formate din membri ai Comitetului și din delegați care provin din diferite domenii ale societății civile organizate, pe care Comitetul dorește să-i implice în activitatea sa.
2. Aceste comisii se înființează printr-o decizie a Adunării Plenare care confirmă o decizie adoptată de către Birou. Decizia privind înființarea acestor comisii definește aria lor de competență, structura, alcătuirea, durata și regulile lor.
3. Conform dispozițiilor alineatelor (1) și (2) ale prezentului articol, se poate constitui o Comisie consultativă pentru mutații industriale (CCMI), formată din membri ai Comitetului și din delegați care provin din organizații reprezentative ale diferitelor sectoare economice și sociale, precum și din societatea civilă, care sunt preocupați de mutațiile industriale. Președintele acestei comisii este membru în Biroul Comitetului, căruia îi raportează la fiecare doi ani și jumătate cu privire la activitatea CCMI. El este ales dintre membrii Biroului menționați la articolul 4 alineatul (1) litera d) din prezentul Regulament de procedură. Atât delegații, cât și supleanții lor care participă la lucrările pregătitoare beneficiază de aceleași condiții de rambursare a cheltuielilor de deplasare și de ședere, ca și membrii titulari.

CAPITOLUL VIII

DIALOGUL CU ORGANIZAȚIILE ECONOMICE ȘI SOCIALE ALE UNIUNII EUROPENE ȘI ALE ȚĂRILOR TERȚE*Articolul 28*

1. Comitetul, la inițiativa Biroului, poate întreține relații structurate cu consiliile economice și sociale, cu instituțiile similare și organizațiile cu caracter economic și social ale societății civile din Uniunea Europeană și din țările terțe.
2. Tot astfel, Comitetul întreprinde acțiuni menite să promoveze înființarea de consilii economice și sociale sau de instituții similare în țările în care acestea încă nu există.

Articolul 29

1. Comitetul, la propunerea Biroului, poate desemna delegații pentru a întreține relații cu diferitele componente cu caracter economic și social ale societății civile organizate din statele sau din asociațiile de state din afara Uniunii Europene.
2. Cooperarea dintre Comitet și partenerii din societatea civilă organizată din țările candidate la aderare ia forma comitetelor consultative mixte, acolo unde există deja Consilii de Asociere. În caz contrar, cooperarea se desfășoară în cadrul grupurilor de contact.
3. Comitetele consultative mixte și grupurile de contact elaborează rapoarte și declarații care pot fi transmise de către Comitet instituțiilor competente și actorilor interesați.

CAPITOLUL IX

GRUPURI*Articolul 30*

1. Comitetul este constituit din trei grupuri de membri care reprezintă angajatorii, salariații și celelalte componente cu caracter economic și social ale societății civile organizate.
2. Grupurile își aleg președinții și vicepreședinții. Grupurile participă la pregătirea, organizarea și coordonarea lucrărilor Comitetului și ale organelor sale. Ele contribuie la informarea acestor organe. Fiecare dintre grupuri dispune de un secretariat.
3. Grupurile propun Adunării candidații pentru alegerea președintelui și a vicepreședinților Comitetului prevăzută la articolul 7 alineatul (6), cu respectarea principiului egalității între femei și bărbați, astfel cum a fost definit de instituțiile Uniunii Europene.
4. Președinții de grup sunt membri ai Biroului Comitetului, în conformitate cu dispozițiile articolului 4 alineatul (1) litera b).
5. Președinții de grup acordă sprijin Președinției Comitetului la formularea politicilor și, dacă este cazul, la monitorizarea cheltuielilor.
6. Președinții de grup se reunesc cu Președinția Comitetului pentru a contribui la pregătirea lucrărilor Biroului și ale Adunării.
7. Grupurile prezintă propuneri Adunării pentru alegerea președinților de secțiune, în conformitate cu dispozițiile articolului 7 alineatul (7), și a birourilor de secțiune, în conformitate cu dispozițiile articolului 19.
8. Grupurile prezintă propuneri pentru componența comisiei pentru afaceri financiare și bugetare, instituită de Birou în conformitate cu articolul 11 alineatul (1).
9. Grupurile prezintă propuneri pentru componența observatoarelor și a comisiilor consultative înființate de Adunare în conformitate cu dispozițiile articolelor 24 și 27.
10. Grupurile prezintă propuneri pentru componența delegațiilor și a comitetelor consultative mixte, înființate în conformitate cu dispozițiile articolului 29 alineatul (1) și, respectiv, alineatul (2).
11. Grupurile prezintă propuneri pentru alegerea raportorilor și pentru componența grupurilor de studiu și de redactare, desemnate sau create de către secțiuni în conformitate cu dispozițiile articolului 20 alineatul (3).

12. În aplicarea alineatelor (7)-(11) ale prezentului articol, grupurile au în vedere reprezentarea statelor membre în cadrul Comitetului, diversele componente ale activității economice și sociale, competențele și criteriile de bună administrare.

13. Membrii pot, pe bază voluntară, să adere la unul din grupuri sub rezerva aprobării eligibilității lor de către membrii acelui grup. Un membru nu poate adera simultan la mai multe grupuri.

14. Secretariatul General acordă membrilor care nu aderă la niciun grup asistența materială și tehnică necesară exercitării mandatului lor. Participarea acestora la grupuri de studiu și la alte structuri interne se stabilește printr-o decizie a președintelui, după consultarea grupurilor.

CAPITOLUL X

CATEGORII

Articolul 31

1. Membrii Comitetului se pot regropa, pe bază voluntară, în categorii care reprezintă diferitele interese cu caracter economic și social ale societății civile organizate din Uniunea Europeană.

2. O categorie poate fi formată din membri ai celor trei grupuri din cadrul Comitetului. Un membru nu poate face parte simultan din mai multe categorii.

3. Crearea unei categorii este supusă aprobării Biroului, care informează în acest scop Adunarea Plenară.

4. Decizia Biroului de a aproba înființarea unei categorii definește scopul, structura, componența, durata și normele de funcționare ale acesteia.

Decizia poate fi ulterior modificată sau revocată de Birou.

Pentru a forma o categorie, este necesar un număr minim de zece membri.

TITLUL II

FUNCȚIONAREA COMITETULUI

CAPITOLUL I

CONSULTAREA COMITETULUI

Articolul 32

1. Comitetul este convocat de președintele său pentru adoptarea avizelor solicitate de Parlamentul European, Consiliu sau Comisie.

2. Comitetul este convocat de către președintele său, la propunerea Biroului și cu acordul majorității membrilor săi, pentru a elabora, din proprie inițiativă, avize privind toate chestiunile referitoare la Uniunea Europeană, politicile sale și evoluțiile posibile ale acestora.

Articolul 33

1. Solicitățile de avize menționate la articolul 32 alineatul (1) se adresează președintelui. Acesta, împreună cu Biroul, organizează lucrările Comitetului ținând seama, în limita posibilului, de termenele stabilite în solicitarea de aviz.

2. Biroul stabilește ordinea de prioritate pentru examinarea avizelor, repartizându-le pe categorii.

3. Secțiunile elaborează o propunere de repartizare a avizelor în cele trei categorii de mai jos. Ele formulează o indicație provizorie privind numărul de membri ai grupului de studiu. Propunerea se supune mai întâi, spre arbitraj, Președinției Comitetului și președinților de grup și apoi se supune Biroului spre decizie. În cazuri speciale, președinții grupurilor pot propune modificarea numărului de membri ai grupului de studiu. La următoarea sa ședință, Biroul confirmă noua propunere și stabilește numărul definitiv de membri ai grupului de studiu.

Cele trei categorii sunt definite conform următoarelor criterii:

Categoria A (sesizări pe teme recunoscute drept prioritare). Această categorie cuprinde:

- toate solicitările de aviz exploratoriu (Parlamentul European, viitoarele Președinții ale Consiliului, Comisie);
- toate propunerile de aviz din proprie inițiativă adoptate;
- anumite sesizări obligatorii sau facultative.

Aceste sesizări sunt tratate de către grupuri de studiu de mărime variabilă (6, 9, 12, 15, 18, 21 sau 24 de membri), care beneficiază de mijloace adecvate.

Categoria B (sesizări obligatorii sau facultative, care se referă la teme de interes secundar sau au un caracter urgent).

Aceste sesizări sunt tratate în mod obișnuit de către un raportor unic sau general. În cazuri excepționale, dacă Biroul decide astfel, o sesizare din categoria B poate fi tratată și de către un grup de redactare format din trei membri (categoria B+). Numărul de ședințe și numărul limbilor de lucru se stabilesc de către Birou.

Categoria C (sesizări, obligatorii sau facultative, cu caracter pur tehnic).

Aceste sesizări sunt tratate prin elaborarea unui aviz-tip, pe care Biroul îl supune spre aprobare Adunării. Această procedură nu implică nici desemnarea unui raportor, nici examinarea de către o secțiune, ci doar adoptarea sau respingerea în sesiune plenară. În cadrul sesiunii plenare, Adunarea este mai întâi invitată să se pronunțe pentru sau împotriva tratării sesizărilor prin procedura menționată mai sus și apoi să voteze pentru sau împotriva adoptării avizului-tip

4. Pentru chestiunile urgente se aplică dispozițiile articolului 63 din prezentul regulament de procedură.

Articolul 34

Comitetul poate, la propunerea Biroului, să hotărască elaborarea unui raport de informare pentru a examina orice chestiune cu privire la politicile Uniunii Europene și la evoluțiile posibile ale acestora.

Articolul 35

Comitetul poate, la propunerea unei secțiuni, a unuia din grupurile sale sau a unei treimi din membrii săi, să elaboreze rezoluții cu privire la teme de actualitate, care sunt adoptate de Adunare în conformitate cu dispozițiile articolului 61 alineatul (2). Proiectele de rezoluție au prioritate pe ordinea de zi a Adunării.

Articolul 36

1. Biroul poate reglementa activitățile legate direct sau indirect de funcția sa consultativă, prin decizii generale, și le poate autoriza prin decizii specifice, în special:

- crearea, alcătuirea și gestionarea de către Comitet a unor forumuri, platforme sau alte structuri de consultare tematice, precum și formatul participării Comitetului și a membrilor săi la structurile înființate de instituțiile Uniunii sau la cele la care acestea participă;
- realizarea sau comandarea unor studii și publicarea lor;
- organizarea unor vizite de lucru și a unor manifestări în afara sediului;
- evaluarea politicilor decise de Birou sau solicitate de instituțiile Uniunii, mai ales sub formă de avize sau rapoarte de informare, în sensul prezentului regulament. Prin „evaluarea politicilor” se înțelege o evaluare *ex post*, care se referă la o politică sau la o legislație a cărei punere în aplicare este deja în curs de desfășurare. Ea constă în exprimarea de aprecieri și solicitări ale organizațiilor reprezentate în cadrul Comitetului ⁽²⁾.

2. Prin furnizarea propriilor evaluări *ex-post* (rapoarte de informare), CESE exprimă opiniile organizațiilor societății civile cu privire la impactul politicilor UE. Evaluarea *ex-post* trebuie să fie calitativă și specifică. Acest exercițiu de evaluare ia în considerare implicațiile sociale, economice și de mediu.

3. Participarea membrilor la organisme externe este hotărâtă de Birou și monitorizată și evaluată periodic. Reprezentarea membrilor în organismele externe trebuie să fie echilibrată și asigurată prin rotație.

CAPITOLUL II

STRUCTURA ACTIVITĂȚII

A. LUCRĂRILE SECȚIUNILOR

Articolul 37

1. Pentru elaborarea unui aviz sau a unui raport de informare, Biroul, în conformitate cu dispozițiile articolului 9 alineatul (4), desemnează secțiunea competentă pentru pregătirea lucrărilor respective. În cazul în care subiectul este în mod neechivoc de competența unei secțiuni, președintele desemnează secțiunea respectivă și informează Biroul cu privire la aceasta.

⁽²⁾ Definiția completă, în conformitate cu decizia Biroului din 19 ianuarie 2016, va fi introdusă în Normele de aplicare a prezentului regulament de procedură.

2. Atunci când o secțiune numită pentru pregătirea unui aviz dorește să solicite opinia Comisiei consultative pentru mutații industriale (CCMI) sau în cazul în care CCMI dorește să își exprime opinia privind un aviz atribuit unei secțiuni, Biroul Comitetului poate autoriza CCMI să elaboreze un aviz complementar cu privire la unul sau mai multe din punctele care fac obiectul solicitării de aviz. Biroul poate lua această hotărâre și din proprie inițiativă. Biroul organizează lucrările Comitetului astfel încât CCMI să poată pregăti avizul în timp util pentru a putea fi luat în considerare de către secțiune.

Secțiunea este singura competentă să raporteze Comitetului. Aceasta trebuie totuși să anexeze la avizul său avizul complementar elaborat de CCMI.

3. Președintele comunică președintelui secțiunii respective decizia, precum și termenul până la care secțiunea trebuie să-și încheie lucrările.

4. Președintele Comitetului îi informează pe membrii Comitetului cu privire la sesizare și la data la care subiectul va fi înscris pe ordinea de zi a sesiunii plenare.

Articolul 38

Președintele Comitetului, de comun acord cu Biroul, poate autoriza o secțiune să țină o ședință comună cu o comisie a Parlamentului European sau a Comitetului Regiunilor.

Articolul 39

Secțiunile care au fost sesizate în conformitate cu dispozițiile prezentului regulament se convoacă de către președintele lor.

Articolul 40

1. Ședințele secțiunilor se pregătesc de către președinții secțiunilor, împreună cu birourile acestora.
2. Ședințele sunt prezidate de către președintele secțiunii sau, în absența acestuia, de unul dintre vicepreședinți.

Articolul 41

1. La ședințele secțiunilor, cvorumul este întrunit dacă mai mult de jumătate din membrii titulari sunt prezenți sau reprezentați.
2. În cazul în care cvorumul nu este întrunit, președintele suspendă ședința și convoacă, la o oră și în condițiile pe care le consideră oportune, dar în cursul aceleiași zile, o altă ședință, care este valabil întrunită indiferent de numărul de membri prezenți sau reprezentați.

Articolul 42

Secțiunea adoptă un aviz pe baza proiectului de aviz prezentat de către raportor și, dacă este cazul, de către coraportor.

Articolul 43

1. Avizul secțiunii nu conține decât textele adoptate de către aceasta, în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 61 din prezentul regulament de procedură.
2. Textul amendamentelor respinse se anexează la aviz, împreună cu rezultatul voturilor exprimate, în cazul în care amendamentele au obținut un număr de voturi pentru reprezentând cel puțin o pătrime din voturile exprimate.

Articolul 44

Avizul secțiunii, împreună cu documentele anexate în conformitate cu dispozițiile articolului 43, se trimite de către președintele secțiunii președintelui Comitetului și se prezintă Comitetului de către Birou în cel mai scurt timp posibil. Aceste documente se pun la dispoziția membrilor Comitetului în timp util.

Articolul 45

Se redactează un proces-verbal succint al dezbaterilor pentru fiecare ședință a secțiunilor. Acest proces-verbal se supune secțiunii spre aprobare.

Articolul 46

Președintele, de comun acord cu Biroul sau, dacă este cazul, cu Adunarea, poate solicita unei secțiuni să analizeze din nou un subiect în cazul în care consideră că nu au fost respectate dispozițiile prezentului regulament de procedură privind procedura de elaborare a avizelor sau dacă consideră că este necesar un studiu suplimentar.

Articolul 47

1. Fără a aduce atingere dispozițiilor articolului 20 alineatul (2), lucrările pregătitoare ale secțiunilor se desfășoară, în principiu, în cadrul unui grup de studiu.
2. Raportorul, asistat de expertul său și, dacă este cazul, de unul sau mai mulți coraportori, examinează problema, ține seama de opiniile exprimate și elaborează pe această bază proiectul de aviz, care se transmite președintelui secțiunii.
3. Grupurile de studiu nu votează.

B. LUCRĂRILE SESIUNILOR PLENARE*Articolul 48*

Adunarea, formată din totalitatea membrilor Comitetului, se întrunește în timpul sesiunilor plenare.

Articolul 49

1. Sesiunile sunt pregătite de președinte în colaborare cu Biroul. Pentru organizarea lucrărilor, Biroul se întrunește înaintea fiecărei sesiuni și, eventual, pe parcursul sesiunii.
2. Biroul poate stabili pentru fiecare aviz o limită de timp pentru discuția generală în sesiunea plenară.

Articolul 50

1. Proiectul de ordine de zi stabilit de Birou la propunerea Președinției în colaborare cu președinții grupurilor este transmis de către președintele Comitetului, cu cel puțin cincisprezece zile înainte de deschiderea sesiunii, fiecăruia dintre membrii Comitetului, precum și Parlamentului European, Consiliului și Comisiei.
2. Proiectul de ordine de zi se supune aprobării Adunării la deschiderea fiecărei sesiuni. Odată adoptată ordinea de zi, punctele trebuie examinate în cursul ședinței pe a cărei ordine de zi au fost înscrise. Documentele necesare dezbaterilor Comitetului se pun la dispoziția membrilor în conformitate cu articolul 44.

Articolul 51

1. La ședințele Comitetului cvorumul este întrunit dacă mai mult de jumătate din membrii săi sunt prezenți sau reprezentați.
2. În cazul în care cvorumul nu este întrunit, președintele suspendă ședința și convoacă, la o oră pe care o consideră oportună și pe parcursul aceleiași sesiuni, o nouă ședință, în cursul căreia Comitetul poate delibera valabil indiferent de numărul de membri prezenți sau reprezentați.

Articolul 52

Atunci când se supune spre aprobare ordinea de zi, președintele anunță, dacă este cazul, discutarea unui subiect de actualitate.

Articolul 53

Comitetul poate modifica proiectul ordinii de zi pentru a examina proiectele de rezoluții depuse conform procedurii menționate la articolul 35.

Articolul 54

1. Președintele deschide ședința, conduce dezbaterile și asigură respectarea regulamentului. Președintele este asistat de vicepreședinți.
2. În cazul în care este absent, președintele este înlocuit de vicepreședinți. În cazul în care vicepreședinții sunt absenți, suplinirea este asigurată de către membrul cel mai în vârstă al Biroului.

3. Comitetul deliberază pe baza lucrărilor efectuate de secțiunea competentă, pentru a raporta Adunării.
4. În cazul în care un text a fost adoptat de o secțiune cu mai puțin de cinci voturi împotriva, Biroul poate propune includerea sa pe ordinea de zi a sesiunii plenare la procedura de vot fără dezbateri.

Această procedură nu se aplică:

- în cazul în care se opun cel puțin douăzeci și cinci de membri;
 - în cazul în care au fost depuse amendamente spre examinare în sesiunea plenară;
 - în cazul în care secțiunea respectivă decide ca textul să se dezbată în sesiunea plenară.
5. În cazul în care un text nu întrunește majoritatea de voturi în Adunare, președintele, cu acordul Adunării, îl poate retrimite secțiunii competente pentru o nouă analiză sau poate numi un raportor general care să prezinte, în cursul aceleiași sesiuni sau în cursul unei alte sesiuni, un nou proiect de text.

Articolul 55

1. Amendamentele trebuie redactate în scris, semnate de autorii lor și depuse la secretariat înainte de deschiderea sesiunii.
2. Pentru buna organizare a lucrărilor Adunării, Biroul stabilește procedura de depunere a amendamentelor.
3. Cu toate acestea, Comitetul acceptă depunerea de amendamente până la deschiderea lucrărilor unei ședințe dacă acestea sunt semnate de cel puțin douăzeci și cinci de membri.
4. Amendamentele trebuie să indice partea din text la care fac trimitere și să fie însoțite de o scurtă expunere de motive. Amendamentele repetitive din punctul de vedere al conținutului și al formei sunt examinate în bloc.
5. Ca regulă generală, pentru fiecare amendament Adunarea dă cuvântul numai inițiatorului amendamentului, unui membru care este împotriva amendamentului și raportorului.
6. Atunci când se examinează un amendament, raportorul poate prezenta oral, cu acordul inițiatorului amendamentului respectiv, propuneri de compromis. În acest caz, Adunarea nu votează decât propunerea de compromis.
7. Dacă este cazul, președintele Comitetului, de comun acord cu președintele și cu raportorul secțiunii competente, poate propune Comitetului ca amendamentele să fie redactate astfel încât să se asigure coerența textului definitiv.

Articolul 56

1. Orice amendament sau set de amendamente care prezintă o poziție divergentă în ansamblu față de avizul prezentat de o secțiune sau comisie consultativă este considerat drept contraaviz. Un contraaviz trebuie să fie scurt și concis și să constituie un document autonom, adică să cuprindă concluzii și explicații.
2. Grupurile pot solicita Biroului să considere unul sau mai multe amendamente drept contraaviz.
3. Biroul adoptă o decizie după consultarea președintelui secțiunii sau al comisiei consultative respective.
4. După ce a calificat unul sau mai multe amendamente drept „contraaviz”, Biroul poate decide să înapoieze secțiunii sau comisiei consultative respective avizul însoțit de contraaviz, în vederea reexaminării, cu condiția ca termenul prevăzut pentru adoptarea avizului să permită acest lucru.
5. În cazul în care un amendament nu a fost prezentat la timp pentru ca Biroul să se poată pronunța asupra calificării lui drept contraaviz, Adunarea, la propunerea Președinției extinse și după consultarea președintelui organului respectiv, ia o decizie în această privință, hotărând și eventuala înapoiere către organul respectiv.
6. În cazul în care, în situația menționată la alineatul (5), chestiunea nu este înapoiată organului în cauză sau textul propus nu este considerat contraaviz, Adunarea Plenară supune la vot amendamentele depuse, procedând la fel ca și cu amendamentele grupului.

7. În cazul în care obține majoritatea voturilor în plen, contraavizul este adoptat.

Pentru a decide dacă textul original trebuie să fie anexat la avizul adoptat, are loc un nou vot. Textul original este anexat la noul text dacă obține cel puțin o pătrime din voturile exprimate.

8. Dacă un contraaviz nu obține majoritatea voturilor, dar obține cel puțin o pătrime din voturile exprimate, este anexat la avizul inițial.

Articolul 57

1. Din proprie inițiativă sau la solicitarea unui membru, președintele poate invita Comitetul să se pronunțe cu privire la limitarea timpului acordat pentru luările de cuvânt, limitarea numărului de vorbitori, cu privire la suspendarea reuniunii sau încheierea dezbaterilor. După încheierea dezbaterilor, nu se mai poate da cuvântul decât pentru explicații privind votul, care se dau după votare și în limita de timp fixată de către președinte.

2. Un membru poate cere în orice moment și poate obține cuvântul cu prioritate pentru a prezenta o moțiune de ordine.

Articolul 58

1. Se redactează un proces-verbal pentru fiecare sesiune plenară. Acest document se supune aprobării Comitetului.

2. Forma definitivă a procesului-verbal se semnează de către președinte și de către secretarul general al Comitetului.

Articolul 59

1. Avizele Comitetului cuprind, pe lângă enunțarea temeiului juridic, o expunere de motive și avizul Comitetului asupra problemei în ansamblul ei.

2. Rezultatul votului privind textul avizului, în ansamblul lui, apare în partea procedurală a acestuia. Atunci când scrutinele au loc în urma unui vot nominal, se menționează numele votanților.

3. Textul și expunerea de motive ale amendamentelor respinse în sesiunea plenară se anexează la aviz împreună cu rezultatul voturilor exprimate, dacă amendamentele au obținut un număr de voturi „pentru” reprezentând cel puțin o pătrime din voturile exprimate. Această condiție se aplică și avizelor contrare.

4. Textul avizului unei secțiuni care este respins în favoarea amendamentelor adoptate în Adunare se anexează la avizul Comitetului, împreună cu rezultatul voturilor exprimate, cu condiția să fi întrunit un număr de voturi pentru reprezentând cel puțin o pătrime din voturile exprimate.

5. Atunci când unul dintre grupurile constituite în cadrul Comitetului în conformitate cu articolul 30 sau una dintre categoriile vieții economice și sociale constituite în conformitate cu articolul 31 susține o poziție divergentă și unitară cu privire la un subiect prezentat Adunării spre examinare, poziția acestora poate fi rezumată, în urma votului nominal care încheie dezbaterile asupra acestui subiect, într-o scurtă declarație care se anexează la aviz.

Articolul 60

1. Avizele adoptate de Comitet și procesul-verbal al sesiunii plenare sunt transmise Parlamentului European, Consiliului și Comisiei.

2. Avizele adoptate de către Comitet pot fi transmise oricărei alte instituții sau entități interesate.

TITLUL III

DISPOZIȚII GENERALE

CAPITOLUL I

MODALITĂȚILE DE VOT

Articolul 61

1. Voturile sunt valabil exprimate prin: „pentru”, „împotriva” sau „abținere”.

2. Textele sau deciziile Comitetului și ale organelor sale se adoptă, cu excepția cazurilor în care prezentul regulament de procedură prevede altfel, cu majoritatea voturilor pentru și împotriva exprimate.

3. Scrutinele au loc fie prin vot public, fie prin vot nominal, fie prin vot secret.
4. Votul nominal cu privire la o rezoluție, un amendament, un contraaviz, un aviz în ansamblul său sau orice alt text intervine de drept dacă o pătrime din membrii prezenți sau reprezentați solicită aceasta.
5. Alegerea în diferite funcții reprezentative se face întotdeauna prin vot secret. În toate celelalte cazuri, scrutinele au loc prin vot secret dacă majoritatea membrilor prezenți sau reprezentați solicită aceasta.
6. În cazul în care, în cursul votului, voturile pentru sunt la paritate cu voturile împotriva, președintele de ședință dispune de votul decisiv.
7. Acceptarea unui amendament de către raportor nu constituie un motiv pentru a nu se trece la votarea acelui amendament.

CAPITOLUL II

PROCEDURA DE URGENȚĂ

Articolul 62

1. În cazul în care urgența provine din termenul de prezentare a avizului, impus Comitetului de către Parlamentul European, Consiliu sau Comisie, se poate hotărî aplicarea procedurii de urgență dacă președintele constată că aceasta este necesară pentru a permite Comitetului să adopte avizul în timp util.
2. În caz de urgență la nivelul Comitetului, președintele poate, fără consultarea prealabilă a Biroului, să ia imediat toate măsurile necesare pentru a asigura buna desfășurare a lucrărilor Comitetului. Președintele îi informează pe membrii Biroului cu privire la aceasta.
3. Măsurile luate de președinte în procedură de urgență se supun Comitetului spre confirmare pe parcursul sesiunii următoare.

Articolul 63

1. În cazul în care urgența provine din termenele impuse unei secțiuni pentru a-și elabora avizul, președintele său poate, cu acordul celor trei președinți de grup, să organizeze lucrările acesteia prin derogare de la dispozițiile prezentului regulament de procedură cu privire la organizarea lucrărilor secțiunilor.
2. Măsurile luate de către președintele unei secțiuni se supun ratificării secțiunii pe parcursul ședinței următoare.

CAPITOLUL III

ABSENȚA ȘI REPREZENTAREA

Articolul 64

1. Orice membru al Comitetului care se află în imposibilitatea de a participa la o ședință la care a fost convocat regulamentar trebuie să-l înștiințeze în prealabil pe președintele respectiv.
2. În cazul în care un membru al Comitetului a fost absent la mai mult de trei sesiuni plenare consecutive fără să fi fost reprezentat și fără să fi prezentat un motiv acceptat ca valabil, președintele poate, după consultarea Biroului și după ce a invitat membrul respectiv să își justifice absența, să ceară Consiliului revocarea membrului respectiv.
3. În cazul în care un membru al unei secțiuni a fost absent la mai mult de trei ședințe consecutive fără să fi fost reprezentat și fără să fi prezentat un motiv acceptat ca valabil, președintele secțiunii poate, după ce a invitat membrul respectiv să își justifice absența, să îi ceară să cedeze locul în secțiune unui alt membru și să informeze Biroul Comitetului cu privire la aceasta.

Articolul 65

1. Orice membru al Comitetului care se află în imposibilitatea de a participa la o sesiune sau o ședință a unei secțiuni poate, după ce l-a anunțat pe președintele respectiv, să delege în scris dreptul său de vot unui alt membru al Comitetului sau al secțiunii.
2. Un membru nu poate deține mai mult de o delegație de vot în timpul unei sesiuni plenare sau într-o ședință a unei secțiuni.

Articolul 66

1. Orice membru care nu poate participa la o ședință la care a fost convocat în mod regulamentar poate, după ce îl anunță în scris pe președintele respectiv, direct sau prin intermediul secretariatului grupului său, să fie reprezentat de un alt membru. Această posibilitate nu se aplică ședințelor Biroului Comitetului și nici celor ale Comisiei pentru afaceri financiare și bugetare.
2. Mandatul de reprezentare este valabil în exclusivitate pentru ședința pentru care a fost emis.
3. De altfel, orice membru al unui grup de studiu poate solicita, în momentul constituirii acelui grup, să fie înlocuit de un alt membru al Comitetului. Această înlocuire, valabilă pentru un anumit subiect și pe toată durata lucrărilor secțiunii cu privire la acel subiect, este irevocabilă. Cu toate acestea, în cazul în care lucrările grupului de studiu continuă după sfârșitul unui mandat de doi ani și jumătate sau al unui mandat de cinci ani, validitatea înlocuirii încetează la expirarea mandatului în cursul căruia a fost decisă.

*CAPITOLUL IV***PUBLICAREA ȘI DIFUZAREA LUCRĂRILOR***Articolul 67*

1. Avizele Comitetului se publică în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene în conformitate cu procedura stabilită de către Consiliu și Comisie, după consultarea Biroului Comitetului.
2. Componenta Comitetului, a Biroului său și a secțiunilor, precum și toate modificările ulterioare se publică în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene și pe site-ul internet al Comitetului.

Articolul 68

1. Comitetul asigură transparența deciziilor sale, în conformitate cu dispozițiile articolului 1 al doilea paragraf din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene.
2. Secretarul general are obligația de a lua toate măsurile necesare pentru a garanta dreptul de acces al publicului la documentele corespunzătoare.
3. Orice cetățean al Uniunii Europene se poate adresa în scris Comitetului într-una din limbile oficiale și poate primi un răspuns în scris în aceeași limbă, în conformitate cu dispozițiile articolului 24 al patrulea paragraf din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene.

Articolul 69

1. Sesiunile plenare ale Comitetului și ședințele secțiunilor sunt publice.
2. Anumite dezbateri care nu privesc lucrările consultative pot fi declarate confidențiale în urma unei decizii a Comitetului, la cererea unei instituții sau a unui organ interesat sau la propunerea Biroului.
3. Celelalte ședințe nu sunt publice. În cazuri justificate, care sunt la latitudinea președintelui de ședință, și alte persoane pot asista la aceste ședințe în calitate de observatori.

Articolul 70

1. Membrii instituțiilor europene pot asista și pot lua cuvântul în cadrul ședințelor Comitetului și ale organelor acestuia.
2. Membrii altor organe și funcționarii autorizați ai acestora pot fi invitați să asiste la ședințe, să ia cuvântul în cadrul acestora sau să răspundă la întrebări, sub conducerea președintelui de ședință.

*CAPITOLUL V***TITLURI, PRIVILEGII, IMUNITĂȚI ȘI STATUTUL MEMBRILOR, CHESTORI***Articolul 71*

1. Membrii Comitetului au titlul de consilier al Comitetului Economic și Social European.
2. Membrilor Comitetului Economic și Social European li se aplică dispozițiile articolului 10 din capitolul IV al Protocolului nr. 7 privind privilegiile și imunitățile Uniunii Europene, anexat la tratate.

Articolul 72

1. Statutul membrilor cuprinde drepturile și obligațiile membrilor Comitetului, precum și regulile care le reglementează activitatea și relațiile cu instituția și cu serviciile acesteia, inclusiv sancțiuni în caz de comportament inadecvat.

Statutul membrilor stabilește, de asemenea, măsurile care se pot lua în cazul încălcării Regulamentului de procedură și a Statutului.

2. Codul de conduită, care definește și clarifică obligațiile aplicabile membrilor și supleanților Comitetului, se regăsește în anexa la prezentul regulament de procedură.

3. La începutul mandatului lor, membrii se angajează să respecte și semnează Codul de conduită adoptat de Adunare. Comportamentul membrilor se caracterizează prin respect reciproc și se bazează pe valorile și principiile definite în tratate. Ei își desfășoară activitatea cu demnitate, respectând reputația Comitetului. În cadrul dezbaterilor, membrii nu recurg la expresii sau comportamente defăimătoare, rasiste, sexiste sau xenofobe.

Nerespectarea acestor norme și reguli poate duce la aplicarea unor măsuri, conform prevederilor Codului de conduită.

Aplicarea prezentului articol nu aduce atingere libertății de exprimare a membrilor.

Ea se întemeiază pe respectul deplin al prerogativelor membrilor, astfel cum sunt definite în dreptul primar al Uniunii și în Statutul membrilor.

Ea se bazează pe principiul transparenței și garantează că orice dispoziție în materie este adusă la cunoștința membrilor, care sunt informați în mod individual cu privire la drepturile și obligațiile lor.

Dacă o persoană angajată de un membru sau o altă persoană, căreia acesta i-a înlesnit accesul în clădirile sau la echipamentele Comitetului, nu respectă regulile de conduită menționate mai sus, sancțiunile prevăzute în Codul de conduită pot fi aplicate, atunci când este cazul, membrului în cauză.

Sancțiunile aplicabile în caz de nerespectare a regulilor de conduită sunt incluse în Codul de conduită adoptat de Adunare.

CESE se aliniază la normele Parlamentului European, în măsura în care acestea sunt compatibile cu Statutul membrilor CESE și instituie organe corespunzătoare în acest scop.

Se înființează un comitet consultativ privind conduita membrilor (conform Codului de conduită al membrilor CESE).

4. La data numirii lor, membrii întocmesc o declarație, menționând orice interes financiar sau de altă natură care ar putea avea un impact asupra activității lor în cadrul Comitetului.

Ei confirmă în mod explicit valabilitatea conținutului ei cel puțin o dată pe an și o modifică, dacă este necesar, de îndată ce intervine o schimbare în situația lor.

Statutul membrilor și Codul de conduită al membrilor și supleanților stabilește și măsurile care pot fi luate în cazul încălcării Regulamentului de procedură, a Codului de conduită și a Statutului.

Articolul 73

1. La propunerea Biroului, Adunarea alege, pentru fiecare perioadă de doi ani și jumătate, șase membri (trei femei și trei bărbați) care nu au alte responsabilități permanente în cadrul Comitetului și care constituie Comitetul consultativ privind conduita membrilor.

2. În cazul unei presupuse încălcări a Codului de conduită al CESE de către un membru, Comitetul consultativ privind conduita membrilor oferă oricărui membru care solicită acest lucru, în mod confidențial și în termen de treizeci de zile calendaristice, orientări privind interpretarea și aplicarea dispozițiilor Codului de conduită. Membrul respectiv poate utiliza aceste orientări ca text de referință.

3. La cererea președintelui, Comitetul consultativ privind conduita membrilor evaluează, de asemenea, presupusele cazuri de încălcare a Codului de conduită și îl consiliază pe președinte în privința eventualelor măsuri care trebuie luate.

Articolul 74

La propunerea Biroului, Adunarea alege, pentru fiecare perioadă de doi ani și jumătate, trei membri care nu au alte responsabilități permanente în structura Comitetului și care constituie grupul chestorilor, cu următoarele atribuții:

- a) să monitorizeze și să supravegheze buna aplicare a Statutului membrilor;
- b) să formuleze propuneri în vederea perfecționării și îmbunătățirii Statutului membrilor;
- c) să favorizeze, adoptând măsurile necesare, soluționarea eventualelor situații neclare sau conflictuale privind aplicarea Statutului;
- d) să asigure legătura dintre membrii Comitetului și Secretariatul General în ceea ce privește aplicarea Statutului membrilor;

CAPITOLUL VI

ÎNCETAREA MANDATULUI MEMBRILOR, INCOMPATIBILITĂȚI

Articolul 75

1. Mandatul membrilor Comitetului încetează la împlinirea termenului de cinci ani stabilit de Consiliu în momentul reînnoirii Comitetului.
2. Mandatul unui membru al Comitetului încetează prin demisie, demitere, deces, forță majoră sau în cazul apariției unei incompatibilități.
3. Funcția de membru al Comitetului este incompatibilă cu cea de membru al unui guvern, al unui parlament, al unei instituții a Uniunii Europene, al Comitetului Regiunilor sau al Consiliului de administrație al Băncii Europene de Investiții, precum și cu cea de funcționar sau agent în activitate al Uniunii Europene.
4. Demisia se prezintă în scris și se adresează președintelui.
5. Revocarea are loc în conformitate cu dispozițiile articolului 64 alineatul (2) din prezentul regulament de procedură. În acest caz, Consiliul, dacă hotărăște să pună capăt mandatului, pune în aplicare procedura de înlocuire.
6. În caz de demisie, deces, forță majoră sau incompatibilitate, președintele notifică Consiliul, care constată existența unui loc vacant și pune în aplicare procedura de înlocuire. Cu toate acestea, în caz de demisie, membrul demisionar rămâne în funcție până la data la care devine efectivă numirea înlocuitorului său, cu excepția cazului în care membrul demisionar indică altfel.
7. În toate cazurile prevăzute la alineatul (2) al prezentului articol, înlocuitorul este numit pe durata rămasă a mandatului.

Articolul 76

1. La propunerea Biroului, adoptată de cel puțin trei pătrimi din membrii acestuia, poate fi prezentată Adunării o moțiune de neîncredere la adresa președintelui, pentru motive grave și constatate în mod corespunzător.

În acest caz, această moțiune este înscrisă la primul punct de pe ordinea de zi a următoarei sesiuni plenare.

2. Adunarea se pronunță prin vot secret, fără posibilitatea delegării voturilor, după ce va fi ascultat mai întâi poziția câte unui membru din fiecare grup, apoi pe cea a membrilor Președinției care doresc să se exprime și la urmă, pe cea a președintelui.

Moțiunea este consideră adoptată dacă a fost votată de o majoritate de trei sferturi dintre membrii prezenți. În caz contrar, moțiunea se consideră respinsă.

3. În cazul adoptării unei moțiuni de neîncredere, Adunarea procedează imediat la înlocuirea președintelui cu un membru al grupului său.

În acest scop, Adunarea este prezidată temporar de vicepreședintele Comitetului din partea grupului căruia îi revine următoarea președinție a CESE.

4. În cazul în care Adunarea Plenară nu poate proceda la această înlocuire imediat, lucrările sale sunt suspendate pentru a permite grupurilor să formuleze o propunere și este convocată din nou, dacă este posibil, în aceeași zi, de către cel care o prezidează temporar.

5. Membrul care provine din același grup și îl înlocuiește pe președinte rămâne în funcție până la sfârșitul mandatului prevăzut inițial.

CAPITOLUL VII

ADMINISTRAȚIA COMITETULUI

Articolul 77

1. Comitetul este asistat de un secretariat aflat sub conducerea unui secretar general care își îndeplinește atribuțiile sub autoritatea președintelui, care reprezintă Biroul.
2. Secretarul general participă cu un vot consultativ la reuniunile Biroului și întocmește procesul-verbal.
3. Secretarul general se angajează solemn în fața Biroului să-și îndeplinească atribuțiile cu imparțialitate și conștiinciozitate.
4. Secretarul general asigură executarea deciziilor adoptate de Adunare, de Birou și de președinte pe baza prezentului regulament de procedură și raportează în scris președintelui din trei în trei luni cu privire la criteriile și măsurile de punere în aplicare luate sau avute în vedere pentru a soluționa problemele administrative sau organizatorice și pe cele legate de personal.
5. Secretarul general își poate delega atribuțiile în limitele hotărâte de președinte.
6. Biroul, la propunerea secretarului general, stabilește planul de organizare a Secretariatului General astfel încât acesta să poată asigura funcționarea Comitetului și a organelor sale și să-i poată asista pe membri în exercitarea mandatului lor, în special în ceea ce privește organizarea ședințelor și elaborarea avizelor.
7. Competențele acordate secretarului general pe baza delegării competențelor președintelui sunt temporare: ele încetează cel târziu la sfârșitul mandatului președintelui.

Articolul 78

Pentru a proceda la numirea unui nou secretar general, se aplică următoarea procedură:

1. Biroul:
 - decide statutul postului de secretar general (funcționar sau agent temporar), desemnează un comitet de redactare format din trei membri și adoptă apoi anunțul de post vacant;
 - numește un comitet de preselecție, alcătuit din șase membri ai Comitetului, și stabilește termenele până la care această comisie trebuie să îi prezinte rezultatele activității sale.
2. Mandatul comitetului de preselecție este de a examina candidaturile, de a proceda la interviuri, de a redacta un raport argumentat care să cuprindă un clasament al candidaților în ordinea preferinței, în funcție de competențele lor, în conformitate cu procedurile și criteriile stabilite în anunțul de post vacant, precum și de a propune un candidat sau o listă de candidați pentru acest post.
3. Comitetul de preselecție lucrează în deplină independență, imparțialitate și confidențialitate, pe baza unor criterii stabilite de Birou în momentul înființării acestui comitet.

El este asistat de serviciile competente din cadrul Secretariatului CESE și, la nevoie, poate apela la serviciile unor experți din afara Comitetului.
4. După consultarea raportului comitetului de preselecție, Biroul adoptă decizia finală în urma unui vot care, la nevoie, se poate desfășura în mai multe tururi.

Candidatul care, la primul tur, obține votul favorabil a mai mult de jumătate din membrii Biroului, inclusiv cei absenți, este numit, fără să fie necesar un al doilea tur.

Dacă niciun candidat nu îndeplinește această condiție de la bun început, Biroul îi reține pe primii doi candidați, cu cel mai mare număr de voturi favorabile, și trece la al doilea tur, în urma căruia este desemnat candidatul cu cel mai mare număr de voturi favorabile ale membrilor prezenți.

În caz de egalitate de voturi, fiind imposibil să se identifice doar doi candidați după primul tur sau să se numească secretarul general după al doilea tur, este convocată o nouă ședință a Biroului la următoarea dată posibilă pentru desemnarea secretarului general.

Articolul 79

1. Toate prerogativele conferite de către Statutul funcționarilor Uniunii Europene autorității împuternicite să facă numiri (AIPN) și de către Regimul aplicabil celorlalți agenți ai Uniunii Europene (RACA) autorității abilitate să încheie contracte de muncă (AAIC) se exercită, în ceea ce privește numirea secretarului general, de către Birou.

2. Prerogativele pe care Statutul funcționarilor Uniunii Europene le conferă autorității împuternicite să facă numiri se exercită după cum urmează:

— în ceea ce privește numirea secretarilor generali adjuncți și a directorilor, la propunerea secretarului general, de către Birou, în conformitate cu articolele 29, 30, 31, 40, 41, 49, 50, 51, 78 și 90 alineatul (1) din Statutul funcționarilor; în conformitate cu celelalte dispoziții din Statut, inclusiv articolul 90 alineatul (2), funcționarii sunt numiți de președinte, la propunerea secretarului general;

— în ceea ce privește:

— directorii adjuncți,

— șefii de unitate,

de către președintele Comitetului, la propunerea secretarului general și după consultări cu Președinția extinsă;

— în ceea ce privește funcționarii încadrați în grupa de funcții AD care nu exercită o funcție de conducere la nivel de șef de unitate sau la un nivel superior și pe funcționarii încadrați în grupele de funcții AST și AST/SC, de către secretarul general.

3. Prerogativele pe care le conferă RACA autorității abilitate să încheie contracte de muncă se exercită după cum urmează:

— în ceea ce privește agenții temporari numiți în postul de secretar general adjunct sau de director, la propunerea secretarului general, de către Birou, în conformitate cu dispozițiile articolelor 11, 17, 33 și 48 ale RACA; aceștia sunt numiți, în ceea ce privește celelalte dispoziții ale RACA, de către președinte, la propunerea secretarului general;

— în ceea ce privește agenții temporari numiți în postul de director adjunct sau de șef de unitate, de către președinte, la propunerea secretarului general;

— în ceea ce privește agenții temporari din grupa de funcții AD care nu exercită o funcție de conducere la nivel de șef de unitate sau la un nivel superior și agenții temporari din grupele de funcții AST și AST/SC, de către secretarul general;

— în ceea ce privește consilierii speciali și agenții contractuali, de către secretarul general.

4. Prerogativele conferite instituției în conformitate cu dispozițiile articolului 110 din Statutul funcționarilor în vederea aplicării dispozițiilor generale de punere în aplicare a Statutului și a reglementărilor stabilite de comun acord între instituții sunt exercitate de președinte. În ceea ce privește celelalte dispoziții cu caracter general, aceste prerogative sunt exercitate de către secretarul general.

5. Biroul, președintele Comitetului și secretarul general pot delega competențele care le sunt conferite în conformitate cu dispozițiile prezentului articol.

6. Deciziile de delegare a competențelor adoptate în conformitate cu dispozițiile de la alineatul precedent stabilesc sfera competențelor delegate, limitele acestora și perioada de valabilitate, precum și dacă beneficiarii acestei delegări le pot subdelega, la rândul lor.

7. Pentru numirea unor funcționari în posturi de secretar general adjunct, director și director adjunct, șef de unitate de lucrări consultative:

— anunțul de post vacant este publicat simultan în toate instituțiile europene;

— înainte de examinarea candidaturilor, secretarul general stabilește o grilă de evaluare, pe baza anunțului de post vacant;

— în etapa examinării diverselor candidaturi, secretarul general este asistat în special de trei membri ai Biroului;

— la încheierea procedurii, el prezintă propunerea de numire Biroului, care decide pe această bază.

Articolul 80

1. Grupurile dispun de un secretariat, care depinde nemijlocit de președintele grupului respectiv.
2. Atribuțiile autorității împuternicite să facă numiri sunt exercitate pe baza propunerii președintelui grupului respectiv pentru funcționarii încadrați într-un grup în conformitate cu dispozițiile articolului 37 litera a) a doua liniuță din Statut în ceea ce privește aplicarea articolului 38 din Statut, inclusiv deciziile privind evoluția carierei lor profesionale în cadrul grupului.

În cazul în care un funcționar detașat în cadrul unui grup revine la Secretariatul Comitetului, acesta este încadrat în gradul la care ar fi avut dreptul ca funcționar.

3. Atribuțiile autorității abilitate să încheie contracte de muncă sunt exercitate pe baza propunerii președintelui grupului respectiv pentru agenții temporari încadrați în grupuri în conformitate cu dispozițiile articolului 2 litera c) din RACA în ceea ce privește aplicarea articolelor 8 alineatul (3), 9 și 10 alineatul (3) din RACA.

Articolul 81

1. Președintele dispune de un secretariat personal.
2. Membrii personalului acestui secretariat sunt angajați pe baza bugetului ca agenți temporari, prerogativele conferite autorității abilitate să încheie contracte de muncă fiind exercitate de către președinte.

Articolul 82

1. Înainte de data de 1 iunie a fiecărui an, secretarul general prezintă Biroului proiectul de estimare a veniturilor și cheltuielilor Comitetului pentru exercițiul financiar următor. Comisia pentru afaceri financiare și bugetare examinează proiectul înainte de a-l discuta în Birou și, dacă este cazul, formulează observații sau propune modificări. Biroul întocmește estimarea veniturilor și cheltuielilor Comitetului. Biroul transmite această estimare în condițiile și la termenele stabilite de Regulamentul financiar aplicabil bugetului general al Uniunii.
2. Președintele Comitetului, acționând în conformitate cu dispozițiile Regulamentului financiar aplicabil bugetului general al Uniunii, inițiază sau dispune execuția bugetului de venituri și cheltuieli.

Articolul 83

1. Se înființează un comitet de audit care exercită un rol consultativ în materie de audit, pe lângă președinte și Birou. El își exercită funcțiile în condiții de independență deplină, în conformitate cu Regulamentul financiar aplicabil bugetului general al Uniunii și, în special, cu respectarea competențelor și funcțiilor auditorului intern.

În special, Comitetul de audit supraveghează întregul proces de întocmire a rapoartelor, sistemele de control intern și întregul proces de monitorizare a respectării legii, a regulamentelor, a standardelor profesionale și etice și a codurilor de conduită.

2. Comitetul de audit înaintează rapoartele sale președintelui, care le comunică fără întârziere Biroului.
3. Structura, componența, responsabilitățile și regulile de funcționare ale comitetului de audit sunt stabilite printr-o decizie a Biroului.
4. Membrii Comitetului de audit sunt numiți de Birou, la propunerea grupurilor.

Calitatea de membru al Comitetului de audit este incompatibilă cu calitatea de membru al Biroului Comitetului, de membru al Comisiei pentru afaceri financiare și bugetare și de membru al Grupului chestorilor.

5. Comitetul de audit adoptă propriile sale norme interne, pentru a se asigura că își îndeplinește rolul și misiunea și își pune în aplicare responsabilitățile, drepturile și obligațiile prevăzute la prezentul articol.
6. În cazul în care un membru al Comitetului de audit trebuie să fie înlocuit, se aplică procedura prevăzută la primul paragraf de la alineatul (4) al acestui articol.

Articolul 84

Corespondența destinată Comitetului se adresează președintelui sau secretarului general.

CAPITOLUL VIII

DISPOZIȚII GENERALE*Articolul 85*

Termenii utilizați în prezentul regulament de procedură pentru denumirea diverselor funcții și însărcinări se înțeleg atât la feminin, cât și la masculin.

Articolul 86

1. Revizuirea prezentului Regulament de procedură se hotărăște de către Comitet cu majoritatea absolută a membrilor săi.
2. Pentru revizuirea Regulamentului de procedură, Comitetul instituie o comisie pentru Regulamentul de procedură. Comitetul numește un raportor general, care are sarcina de a întocmi un proiect al noului Regulament de procedură.
3. După adoptarea, cu majoritate absolută, a Regulamentului de procedură, Adunarea reînnoiește mandatul comisiei pentru Regulamentul de procedură pe o perioadă de cel mult șaiszeci de zile, astfel încât această comisie să poată pregăti, dacă este necesar, o propunere de modificare a normelor de aplicare, care se va prezenta Biroului spre aprobare, urmând ca Biroul să hotărască după ce a primit punctele de vedere ale grupurilor.
4. Data intrării în vigoare a noului Regulament de procedură și a modificărilor normelor de aplicare ale acestuia se stabilește la momentul adoptării regulamentului de către Comitet.

Articolul 87

Prezentul Regulament de procedură intră în vigoare la 15 martie 2019.

PARTEA A III-A

INDEXUL REGULAMENTULUI DE PROCEDURĂ

INDEX

Articol

A

ABSENȚA membrilor.....	64-66
ADMINISTRAȚIA COMITETULUI.....	77-84
ADUNARE	
caracterul public al deciziilor.....	68
caracterul public al ședințelor.....	69, 70
cvorum.....	51
desfășurarea dezbaterilor.....	54
înapoierea avizului către secțiune.....	46, 54
moțiuni de ordine.....	57
ordine de zi.....	50, 52, 53
organizarea lucrărilor.....	48-60
participarea instituțiilor.....	70
pregătirea sesiunilor.....	49, 50
proces-verbal.....	58
sesiuni.....	48
ALEGERI	
Președinția și Biroul Comitetului.....	4-8
Președinția și birourile secțiunilor.....	19
AMENDAMENTE.....	55
amendament global (cf. „CONTRAAVIZ”).....	56
amendament în cadrul secțiunii (cf. „SECȚIUNI”)	
amendament respins.....	59
depunere.....	55
examinare.....	55
formă.....	55
AUDIERE	
personalități invitate.....	25
AVIZ	
aviz al secțiunii (cf. „SECȚIUNI”, „Elaborarea avizului”)	
aviz din proprie inițiativă.....	32
clasificare în categorii (A, B și C).....	33
formă și conținut.....	59
monitorizarea avizului.....	20
publicare.....	67

retrimiterea avizului către secțiune	46, 54
solicitări de aviz.....	32, 33
transmitere	
*aviz al Comitetului	60
vot (cf. „VOT”)	

B

BIROUL COMITETULUI

alegere.....	4-8
componență	4
convocare.....	9
durata mandatului.....	4
executarea deciziilor.....	77
funcții și reguli de funcționare	9
interpretarea regulamentului de procedură	9
înlocuirea unui membru.....	8
numirea funcționarilor	79

BIROURILE SECȚIUNILOR

alegere.....	19
componență	19
durata mandatului.....	19

BUGET

Comisia pentru afaceri financiare și bugetare (CAF)	11
execuția bugetului.....	11, 82
întocmirea estimării veniturilor și cheltuielilor	82

C

CARACTERUL PUBLIC AL SESIUNILOR ȘI REUNIUNILOR.....69, 70

CATEGORII

înființare, componență și aprobare.....	31
CHESTORI	74
CODUL DE CONDUITĂ AL MEMBRILOR CESE	72
COMISIA CONSULTATIVĂ PENTRU MUTAȚII INDUSTRIALE	27, 37
COMISIA PENTRU AFACERI FINANCIARE ȘI BUGETARE (CAF).....	11
COMISIA PENTRU COMUNICARE (COCOM).....	12
COMISIA PENTRU REGULAMENTUL DE PROCEDURĂ	86
COMISIA PREGĂTITOARE.....	7
COMISIILE CONSULTATIVE.....	27

COMITET

convocare.....	1, 32
funcționare.....	48-54
instalare	1, 2
reprezentare externă.....	14

COMITETE CONSULTATIVE MIXTE	29
COMITETUL CONSULTATIV PRIVIND CONDUITA MEMBRILOR	73
COMITETUL DE AUDIT	83
CONSILIERI (cf. „MEMBRII COMITETULUI”)	
CONTRAAVIZ	56, 59
COOPERARE INTERINSTITUȚIONALĂ	10
CORAPORTORI	47
CVORUM	
secțiune	41
sesiunea plenară	51

D

DECAN DE VÂRSTĂ	1
DECLARAȚIE DE VOT a unui membru (cf. „VOT”, „Explicații privind votul”)	
DECLARAȚIE/POZIȚIE a unui grup, a unei categorii	59
DELEGARE A DREPTULUI DE VOT	65
DELEGAȚII ALE COMITETULUI	29
DEMISIE	75
DEMITERE	75
DEZBATERI	54
DIALOG STRUCTURAT CU SOCIETATEA CIVILĂ	28, 29
DOCUMENTE	
corespondență	84
publicare și difuzare	67, 68

E

ESTIMAREA VENITURILOR ȘI CHELTUIELILOR	82
EXPERTI	26

G

GRUPURI	
autoritatea împuternicită să facă numiri	80
constituire și organizare	30
rolul grupurilor	30
secretariatul grupurilor	30, 80
GRUPURI DE REDACTARE	20
GRUPURI DE STUDIU	
constituire	20, 47
înlocuirea unui membru	66
rol și componență	20, 47
supleanți	21
GRUPURI DE STUDIU PERMANENTE	20

I

IMUNITĂȚI	2, 71
INCOMPATIBILITĂȚI	
incompatibilități pentru membri	75
INTERPRETAREA REGULAMENTULUI DE PROCEDURĂ	9
INTRAREA ÎN VIGOARE A REGULAMENTULUI DE PROCEDURĂ	87

J

JURNALUL OFICIAL	67
------------------------	----

L

LIMITAREA TIMPULUI ACORDAT LUĂRIILOR DE CUVÂNT	57
--	----

M

MAJORITĂȚI NECESARE

A) pentru alegeri

Biroul Comitetului

*membri	4, 7
*președinte	4, 7
*vicepreședinți	4, 7

B) pentru decizii

convocarea Biroului Comitetului	9
grupuri de studiu și raportori	20, 47
revizuirea Regulamentului de procedură	86

MEMBRII COMITETULUI

absențe	64-65
delegarea dreptului de vot	65
demisie	75
incompatibilitate	75
înlocuire	66
mandat, privilegii și imunități ale membrilor	2, 71
sfârșit de mandat	75
statutul membrilor	72, 74
supleanți	21

MONITORIZAREA AVIZELOR	9
------------------------------	---

MOȚIUNE DE NEÎNCREDERE	76
------------------------------	----

MOȚIUNE DE ORDINE	57
-------------------------	----

N

NORME DE APLICARE	9, 86
NUMIREA FUNCȚIONARILOR ȘI AGENȚILOR	79, 80

O

OBSERVATOARE	24
ORDINEA DE ZI A SESIUNII PLENARE	50, 52, 53, 76
ORGANELE COMITETULUI	2

P

PREȘEDINTELE COMITETULUI (cf. „PREȘEDINȚIA COMITETULUI”)

PREȘEDINȚIA COMITETULUI

alegerea președintelui	4-7, 30
bilanț al realizărilor președintelui	14
funcțiile președintelui	
*competențe financiare și bugetare	11
*conducerea dezbaterilor	54, 55, 57
*convocarea Biroului	9
*convocarea Comitetului	32
*desemnarea experților	26
*numirea funcționarilor	79
*pregătirea sesiunilor	49, 50
*reprezentare externă	14
înlocuirea președintelui ca urmare a adoptării unei moțiuni de neîncredere	76
program de lucru	14
secretariatul președintelui	81
PREȘEDINȚIA EXTINSĂ	16
PRIVILEGII ȘI IMUNITĂȚI	2, 71
PROCEDURA DE URGENȚĂ	62, 63
PROCES-VERBAL	
secțiune	46
sesiunea plenară	58
PROGRAMAREA LUCRĂRILOR	13
PUBLICAREA ȘI DIFUZAREA LUCRĂRILOR	67-70

R

RAPOARTE DE INFORMARE	22, 34, 37
RAPORTORI GENERALI	23, 54, 86
RELAȚII EXTERNE ALE COMITETULUI	14, 28, 29
REPREZENTAREA COMITETULUI	14
RETRIMITEREA AVIZULUI CĂTRE SECȚIUNE	46, 54
REVIZUIREA REGULAMENTULUI DE PROCEDURĂ	86
REZOLUȚII	35, 53

S

SECRETAR GENERAL

funcții	77, 79, 82
procedură de numire.....	78

SECRETARIATUL GENERAL.....	77, 79
----------------------------	--------

SECRETARIATUL GRUPURILOR	80
--------------------------------	----

SECȚIUNI

absențe.....	64, 65, 66
amendament.....	55
avize	20, 43, 44
birou (cf. „BIROURILE SECȚIUNILOR”)	
caracterul public al ședințelor	69, 70
competențe.....	17
componență	18
constituire.....	17
convocare.....	39
cvorum	41
desfășurarea lucrărilor.....	37-47
durata mandatului membrilor.....	18
elaborarea unui aviz.....	42, 43
experți.....	26
funcții	20
înlocuirea unui membru.....	18
număr de membri.....	18
numărul secțiunilor.....	17
numirea membrilor.....	18
procedură de urgență	63
proces-verbal	44
raport de informare	22, 34, 37
ședințe	39, 40
ședințe comune	38

SESIZĂRI	32, 33
----------------	--------

SOCIETATE CIVILĂ ORGANIZATĂ (cf. preambul)	28, 29
--	--------

SOLICITĂRI DE AVIZ (cf. „SESIZĂRI”)

STATUTUL MEMBRILOR	72
--------------------------	----

SUBCOMITETE.....	22
------------------	----

SUBIECT DE ACTUALITATE.....	52
-----------------------------	----

SUPLEANȚI.....	21
----------------	----

§

ȘEDINȚE COMUNE	38
----------------------	----

U

URGENȚĂ (PROCEDURA DE)

la nivelul Comitetului.....	62
la nivelul secțiunilor.....	63

V

VICEPREȘEDINȚI

alegere.....	7
funcții	15, 16

VOT

declarații colective de vot (sau declarații de minoritate)	59
delegarea dreptului de vot	65
explicații privind votul	57
modalități de vot	61
vot fără dezbateri	54

PARTEA A IV-A

CODUL DE CONDUITĂ AL MEMBRILOR COMITETULUI ECONOMIC ȘI SOCIAL EUROPEAN

PREAMBUL

Membrii Comitetului Economic și Social European, numit în continuare „Comitetul”,

având în vedere Tratatul privind Uniunea Europeană, în special articolele 2 ⁽³⁾, 3 ⁽⁴⁾ și 13 alineatul (4) ⁽⁵⁾,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolele 300-304 ⁽⁶⁾,

având în vedere dispozițiile capitolului IV, articolul 10 din Protocolul (nr. 7) privind privilegiile și imunitățile Uniunii Europene, anexat la tratate,

având în vedere Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în special articolele 8, 10, 19, 25, 43 alineatul (2), 46, 50, 59 alineatul (1), 91 alineatul (1), 95 alineatul (3), 100 alineatul (2), 113, 114, 115, 148 alineatul (2), 149, 151, 153, 156, 157 alineatul (3), 159, 164, 165 alineatul (4) prima liniuță, 166 alineatul (4), 168 alineatele (4) și (5), 169 alineatul (3), 172, 173 alineatul (3), 175, 177, 178, 182, 188, 192 și 194 alineatul (2) ⁽⁷⁾, referitoare la funcția consultativă a Comitetului,

având în vedere Regulamentul de procedură ⁽⁸⁾ și Statutul membrilor ⁽⁹⁾ Comitetului,

având în vedere Carta drepturilor fundamentale a Uniunii Europene,

întrucât, fără a aduce atingere dispozițiilor aplicabile din Statutul membrilor și din regulamentul de procedură, se cuvine ca anumite obligații ce decurg din aceste dispoziții să fie stabilite într-un cod de conduită;

întrucât, în cursul mandatului lor, în conformitate cu articolul 300 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, membrii Comitetului își exercită funcțiile în deplină independență, în interesul general al Uniunii Europene și al cetățenilor europeni. Pe perioada exercitării funcțiilor lor și în cursul deplasărilor înspre și dinspre locul de desfășurare a ședinței, membrii se bucură de privilegiile și imunitățile definite prin Protocolul privind privilegiile și imunitățile Uniunii Europene ⁽¹⁰⁾. În special, în timpul mandatului lor, ei trebuie să dea dovadă de respect și integritate.

întrucât trebuie revizuit Codul de conduită, care definește și precizează obligațiile aplicabile membrilor și supleanților Comitetului, pentru a ține seama de experiența dobândită în urma aplicării sale și pentru a răspunde înaltelor standarde etice pe care trebuie să le respecte,

la propunerea chestorilor Comitetului, după consultarea Biroului Comitetului și prin votul Adunării Plenare, hotărăsc să adopte prezentul cod de conduită.

Codul de conduită se aplică în toate cazurile care privesc relațiile dintre membri sau dintre un membru și oricare altă persoană care lucrează în cadrul Comitetului.

La începutul mandatului lor, membrii subscriu la prezentul cod de conduită, așa cum a fost adoptat de către Adunare în ședința sa din 20 februarie 2019.

Articolul 1

Principii generale

1. Prezentul cod de conduită se aplică membrilor Comitetului și supleanților lor.
2. Membrii Comitetului Economic și Social European sunt reprezentanții diferitelor categorii de actori ai vieții economice și sociale, numiți pentru cinci ani de către Consiliu ⁽¹¹⁾, după desemnarea de către propriile guverne.

⁽³⁾ JO C 326, 26.10.2012, p. 13 – În special articolul 2 din Tratatul privind Uniunea Europeană prevede că „Uniunea se întemeiază pe valorile respectării demnității umane, libertății, democrației, egalității, statului de drept, precum și pe respectarea drepturilor omului, inclusiv a drepturilor persoanelor care aparțin minorităților. Aceste valori sunt comune statelor membre într-o societate caracterizată prin pluralism, nediscriminare, toleranță, justiție, solidaritate și egalitate între femei și bărbați”.

⁽⁴⁾ JO C 326, 26.10.2012, p. 13 – La articolul 3 se precizează că „Uniunea urmărește să promoveze pacea, valorile sale și bunăstarea popoarelor sale”.

⁽⁵⁾ JO C 326, 26.10.2012, p. 13 – Parlamentul European, Consiliul și Comisia sunt asistate de un Comitet Economic și Social și de un Comitet al Regiunilor, care exercită funcții consultative.

⁽⁶⁾ JO C 326, 26.10.2012, p. 47.

⁽⁷⁾ JO C 326, 26.10.2012, p. 47.

⁽⁸⁾ Regulamentul de procedură 2019.

⁽⁹⁾ Statutul membrilor (din 2012), în special articolul 2 privind incompatibilitățile, și Regulamentul de procedură (din 2019), articolul 75.

⁽¹⁰⁾ Regulamentul de procedură din 2019, articolul 2 alineatul (3) și articolul 9 din Statutul membrilor.

⁽¹¹⁾ Articolul 302 alineatele (1) și (2) din TFUE.

3. Membrii Comitetului „își exercită funcțiile în deplină independență” ⁽¹²⁾ și, în aplicarea tratatului, nu trebuie să fie legați de niciun mandat imperativ.
4. Membrii Comitetului se orientează și acționează în virtutea următoarelor principii generale de conduită: integritate, transparență, diligență, cinste, responsabilitate și respect față de reputația Comitetului.
5. Membrii Comitetului acționează în deplină independență în exercițiul funcțiilor lor, în interesul general al Uniunii Europene și al cetățenilor europeni.
6. În conformitate cu articolele 2 și 3 din Tratatul privind Uniunea Europeană și cu Carta drepturilor fundamentale a Uniunii Europene, în exercițiul funcțiilor lor, membrii Comitetului asigură promovarea, protecția efectivă și respectarea unor drepturi și valori precum demnitatea umană, nediscriminarea, toleranța, libertatea, solidaritatea, principiul statului de drept și egalitatea dintre femei și bărbați ⁽¹³⁾.
7. În contextul participării fiecărui membru la activitățile Comitetului, interesul general al Uniunii prevalează asupra interesului individual ⁽¹⁴⁾.

Articolul 2

Atribuții

1. Membrii Comitetului contribuie la îndeplinirea funcției consultative a Comitetului ⁽¹⁵⁾.
2. Membrii nu sunt prezenți în permanență la sediul instituției lor, însă reprezintă Comitetul în permanență.
3. Membrii își exercită misiunea într-un spirit de cooperare fructuoasă.
4. În misiunea lor, membrii promovează democrația și valorile care au la bază drepturile omului.
5. Membrii se achită pe deplin de sarcinile ce le revin în această calitate și contribuie la lucrările consultative.
6. Membrii se angajează să asigure monitorizarea avizelor Comitetului.

Articolul 3

Libertate, independență și respect

În exercitarea misiunii lor și în lumina celor enunțate mai sus, la articolul 1 alineatul (4), membrii se angajează să ajungă la cel mai larg consens cu putință, cu respectarea reciprocă a libertății fiecăruia dintre ei și în interesul tuturor, independent de opțiunile ce țin de viața privată ⁽¹⁶⁾.

Articolul 4

Demnitate

1. Fără a aduce atingere libertății lor de exprimare, în exercițiul funcțiilor lor, membrii Comitetului se angajează să își îndeplinească misiunea cu demnitate la locul de muncă. Membrii Comitetului se abțin de la orice formă de hărțuire și condamnă această practică ⁽¹⁷⁾.
2. Se angajează să facă uz cu bună-credință de imunitate și de facilitățile acordate, în interesul Comitetului și al funcției consultative.
3. Ei respectă cerința de confidențialitate în cazurile prevăzute în tratat și în statutul lor ⁽¹⁸⁾.

⁽¹²⁾ Articolul 300 alineatul (4) din TFUE și articolul 2 alineatul (3) din Regulamentul de procedură al Comitetului.

⁽¹³⁾ JO C 326, 26.10.2012, p. 13, Carta drepturilor fundamentale.

⁽¹⁴⁾ Articolul 300 alineatul (4) și articolul 304 din TFUE.

⁽¹⁵⁾ Articolul 300 alineatul (1) și articolul 304 din TFUE.

⁽¹⁶⁾ Articolul 11 alineatul (1) din Carta drepturilor fundamentale.

⁽¹⁷⁾ În această privință, personalul CESE respectă Regulamentul nr. 31 (CEE), 11 (CEE) de stabilire a Statutului funcționarilor și a Regimului aplicabil celorlalți agenți ai Comunității Economice Europene și ai Comunității Europene a Energiei Atomice.

⁽¹⁸⁾ Articolul 339 din TFUE; articolul 8 din Statutul membrilor CESE.

*Articolul 5***Integritate și transparență financiară**

1. În temeiul exercitării funcției lor consultative, membrii primesc indemnizații, stabilite de către Consiliu, însă nu primesc remunerație din partea Comitetului ⁽¹⁹⁾.
2. În cazul în care sunt indemnizați de către Comitet pentru anumite misiuni, nu pot fi indemnizați încă o dată, de către un terț, pentru aceleași misiuni ⁽²⁰⁾.
3. Chiar dacă avizele pe care le votează au un caracter pur consultativ, în virtutea principiului transparenței, la intrarea lor în funcție, membrii transmit președintelui o declarație privind interesele lor financiare.
4. Pentru membrii Comitetului aflați în funcție, obligativitatea declarației privind interesele financiare a intrat în vigoare în cursul anului 2011. Declarația de interese financiare cuprinde informațiile menționate la articolul 5a din Statutul membrilor ⁽²¹⁾.

*Articolul 6***Conflicte de interese**

Membrii Comitetului evită orice situație care ar putea da naștere unui conflict de interese personal sau care ar putea în mod rezonabil să fie percepută ca atare. Un conflict de interese apare atunci când un membru are un interes personal care ar putea afecta exercitarea în mod independent a funcțiilor sale, astfel cum se prevede la articolul 300 din Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene, în Regulamentul de procedură din 2019 al Comitetului, în special la articolul 2 alineatul (3), și la articolul 9 din Statutul membrilor.

*Articolul 7***Comitetul consultativ privind conduita membrilor**

1. Se înființează un Comitet consultativ privind conduita membrilor (numit, în cele ce urmează, „Comitetul consultativ”).
2. La propunerea Biroului, Adunarea alege, pentru fiecare perioadă de doi ani și jumătate, șase membri (trei femei și trei bărbați) care nu au alte responsabilități permanente în cadrul Comitetului ⁽²²⁾ și care constituie Comitetul consultativ.
3. La cererea personală a unui membru, Comitetul consultativ îi prezintă, în mod confidențial și în termen de treizeci de zile calendaristice, orientări cu privire la interpretarea și aplicarea dispozițiilor prezentului cod de conduită. Membrul respectiv se poate baza pe aceste orientări.
4. La cererea președintelui, Comitetul consultativ evaluează, de asemenea, cazurile în care există suspiciuni de încălcare a prezentului cod de conduită și îl consiliază pe președinte în privința eventualelor măsuri care trebuie luate.

*Articolul 8***Procedura în caz de eventuale încălcări ale codului de conduită**

1. Cu respectarea prezumției de nevinovăție și a protecției victimelor, în cazul în care există motive de suspiciune că un membru a încălcat prezentul cod de conduită, președintele îi informează în scris pe membrii implicați și sesizează de îndată Comitetul consultativ ⁽²³⁾.
2. Comitetul consultativ examinează circumstanțele presupusei încălcări și îi audiază pe membrii în cauză în deplină confidențialitate. Pe baza concluziilor cercetării sale, el îi adresează președintelui Comitetului o recomandare cu privire la o eventuală decizie.
3. Ținând seama de recomandările Comitetului consultativ și după ce l-a invitat pe membrul în cauză să prezinte observații în scris, președintele Comitetului se consultă cu Președinția extinsă și, ulterior, solicită Biroului să adopte o decizie cu privire la măsurile care ar putea fi luate, astfel cum se prevede în Statutul membrilor și în regulamentul de procedură al Comitetului.

⁽¹⁹⁾ Articolul 301 din TFUE.

⁽²⁰⁾ Decizia CESE din 11 octombrie 1999 și Acordul interinstituțional din 25 mai 1999 (investigații interne ale OLAF).

⁽²¹⁾ Statutul membrilor CESE (2012) – articolul 5a (Declarația de interese financiare).

⁽²²⁾ Și anume, funcțiile de președinte și vicepreședinte al CESE, de președinte de grup, de secțiune/al CCMI și de chestor.

⁽²³⁾ Președintele CESE transmite prompt Comitetului consultativ orice plângere pe care o primește.

În funcție de gradul de gravitate al comportamentului membrului, se pot aplica următoarele sancțiuni:

- avertisment scris;
- menționarea avertismentului scris în procesul-verbal al ședinței Biroului și, după caz, al sesiunii plenare;
- suspendarea temporară a membrului din calitatea de raportor, președinte și membru al unui grup de studiu, de la participarea la misiuni și ședințe extraordinare.

Articolul 9

Aplicarea codului

Președintele veghează la respectarea de către membri a prezentului cod de conduită. În cazul unor dificultăți în ce privește aplicarea, președintele consultă președinția extinsă, apoi solicită Biroului să adopte o decizie.

Articolul 10

Intrarea în vigoare

Prezentul cod de conduită intră în vigoare odată cu adoptarea sa de către Adunarea Plenară a Comitetului.

ISSN 1977-0782 (ediție electronică)
ISSN 1830-3625 (ediție tipărită)



Oficiul pentru Publicații al Uniunii Europene
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

RO